L'Éclaireur Progrès.ca
VOTRE MÉDIA D'ICI

LE 14 SEPTEMBRE 2022 | Volume 115, N° 6 | 33 833 exemplaires

>328623
Clinique Visuelle du Carrefour inc.
OPTICIEN(NE) D'ORDONNANCE
NOUS EMBAUCHONS
Temps plein (ou partiel)
Communiquer avec Alain Perron, confidentialité assurée au 418 228-7350, ou envoyer CV par fax ou courriel au 418 228-6120 ou alperron@globetrotter.net

((Photo L'Éclaireur Progrès - Danny Lizotte)



Possibilité de 500$ à 5000$ de subvention
RÉNOVERT CHAUFFEZ VERT
CCB
Spécialiste en chauffage et climatisation
RBQ: 8273-0151-40
BOSCH FUJITSU
Saint-Georges | 418 227-5414
chauffageclimatisationbce.com
>342246

INCURSION DANS LA VIE D'UN JUGE

Le juge de la chambre criminelle et pénale de la Cour du Québec, l'honorable Frank D'Amours, a accepté de raconter son quotidien au journaliste Danny Lizotte. Il revient également sur le parcours de sa carrière qui l'a mené au poste de juge en mars 2021.**PAGE 3**

(Photo gracieuseté)



La Belle Tournée de retour en présentiel

PAGE 23

(Photo gracieuseté - CEB)



Souper des jeunes gens d'affaires

Amélie St-Hilaire sera la conférencière invitée

PAGE 7





Marché 7-23
Plaisirs et découvertes

PRÉPARE TON
OCTOBERFEST !
grande variété de bières de micro et de saucisses européennes fraîches

SPÉCIAUX DU 15 AU 28 SEPTEMBRE 2022

Poutinez votre pizza !



PETITE 5.49$
GRANDE 7.99$



PIZZA 18" PEPPERONI OU GARNIE 17.77$
À l'achat d'une pizza 99¢ pour 1 litre

PRODUITS MAISON & ÉPICERIE

SAUCE SPAGHETTI MAISON
1 LITRE



8.49$

FROMAGE LA CHAUDIÈRE
340 G



6.49$ /CH ou 2/12$

EAU AQUA BEAUCE
18 L



4.49$ /CH

BIG JOHN
FROMAGE JAUNE OU SUISSE



2.77$

SALADE CÉSAR



4.99$

NOUILLES CHINOISES



3.99$

VIANDES

BOEUF HACHÉ MI-MAIGRE
FAMILIAL



4.99$ /LB 11,00$/KG

CONTRE-FILET DE BOEUF AA



12.99$ /LB 28,63$/KG

SAUCISSES À DÉJEUNER



4.99$ /LB 11,00$/KG

MINIS BROCHETTES DE FILET DE PORC SOUVLAKI



6.99$ /LB 15,41$/KG

TRIO RACLETTE BOEUF, PORC ET POULET



8.99$ /LB 19,79$/KG

JAMBON FORTIN ÉMINCÉ



5.99$ /LB 13,21$/KG

FRUITS & LÉGUMES

BROCOLI



2.29$ /CH

TOMATES HYDROPONIQUES



1.59$ /LB

PANIER POMMES LOBO 3 L



5.99$

CAROTTES OU OIGNONS 5 LB



2.77$

AU PRIX MINIMUM

SLEEMAN CLEAR BUD LIGHT COORS LIGHT
30 CANETTES



34.42$ D

SLEEMAN LIGHT
40 CANETTES



45.89$

COORS LIGHT
48 CANETTES

55.07$

BIÈRES

BORÉALE
12 canettes



15.99$

GROLSCH
4 canettes



8.49$

MILLER GENUINE DRAFT
12 bouteilles



18.99$

TWISTED TEA
12 canettes



17.99$

HICKSON
473 ml



2/5$

NOUVEAU! TIRAGE MANTEAU

HEINEKEN
18 canettes
355 ml



28.99$

COMMANDEZ VOTRE **PIZZA** EN LIGNE **WWW.MARCHE7-23.COM** 17315, boulevard Lacroix **418 227-0548**

>362310





L'honorable Frank D'Amours, juge de la chambre criminelle et pénale de la Cour du Québec.
(Photo L'Éclaireur Progrès - Danny Lizotte)

Rencontre unique avec le juge Frank D'Amours

DANNY LIZOTTE
dlizotte@leclaireurprogres.ca

JUSTICE. Pour une rare occasion, le juge de la chambre criminelle et pénale de la Cour du Québec, l'honorable Frank D'Amours, a accordé une entrevue au journal. Ce juge résident du district judiciaire de Beauce a accepté de démystifier son rôle auprès de la population.

Le juge D'Amours est né en 1968, à Rimouski, et a un frère. Alors qu'il avait à peine quatre mois, ses parents emménagent en Beauce, à Sainte-Marie. Par la suite, à ses 11 ans, sa famille et lui s'installent à Saint-Georges. Il a passé toute son enfance sur le territoire beauceron sauf une brève absence de trois ans sur la Côte-Nord. « Je dis souvent, je ne suis peut-être pas un jarret noir mais sûrement un jarret brun foncé », s'amuse-t-il à dire.

Ses parents n'occupaient aucune profession en lien avec le monde juridique. En effet, son père était fonctionnaire auprès d'un ministère et sa mère occupait un poste d'adjointe dans une institution financière.

PARCOURS ACADÉMIQUE

Le juge détient un diplôme d'études collégiales (D.E.C.) en sciences humaines du Séminaire de Saint-Georges (aujourd'hui Cégep Beauce-Appalaches). Il a obtenu son baccalauréat en droit de l'Université Laval, avec une mineure en politique, et a suivi la formation de l'École du Barreau du Québec.

SES ANNÉES D'AVOCAT

En 1998, Me D'Amours débute sa profession auprès d'une firme d'avocats à Québec. Cinq ans plus tard, il se joint au cabinet Cain Lamarre. Il exercera, au départ, dans des dossiers civils et, par la suite, en droit pénal. En 2018, il devient procureur de la couronne fédérale auprès du Service des poursuites pénales du Canada, à Québec. « Pour moi, les dossiers les plus importants sont ceux où j'ai appris soit comme procureur ou être humain », déclare-t-il, humblement.

JUGE DE LA COUR DU QUÉBEC

En mars 2021, après une vingtaine d'années à être avocat, Me D'Amours est nommé juge de la chambre criminelle et pénale de la Cour du Québec. « Lorsqu'on est juge, on ne doit pas être en conflit ou en apparence de conflit d'intérêt. On doit s'en écarter », précise-t-il.

Il est juge résident du district judiciaire de Beauce et son bureau principal est au Palais de justice de Saint-Joseph. Le magistrat exerce également à Québec. Son horaire comprend la recherche (il est appuyé par un service de recherche de la Cour du Québec), une formation continue sur la jurisprudence et autres documents juridiques, l'analyse des témoignages et de la preuve, et bien sûr, il doit siéger au tribunal pour entendre les causes et prononcer des verdicts.

SON VERDICT

« Chaque décision a sa particularité. La jurisprudence va dire dans tel cas la fourchette des peines va de ceci à cela. Moi, je dois prendre en considération l'âge, le passé de l'accusé, ses capacités mentales et dans quelle condition a-t-il commis son acte », explique-t-il. Ce sont plusieurs éléments qui l'aident à prendre sa décision pour son verdict.

Le juge D'Amours considère sa charge au sein du système judiciaire avec beaucoup d'humilité et reconnaît qu'il a une grande responsabilité. Comment réagirait-il si l'un de ses verdicts devait être porté en cour d'appel ? « C'est prévu dans le Code, je n'ai pas à être insulté. Si une cour d'appel me disait que je me suis trompé, j'en prendrais note et j'apprendrais de cette décision-là. C'est tout ! », répond-t-il, modestement.

Selon lui, les gens, même s'ils ne sont pas satisfaits du résultat, au moins, ils repartent avec l'impression qu'ils ont été entendus, écoutés. Le système est là pour eux », affirme le juge. Il précise qu'il est un humain, pas une machine à rendre des décisions. « Parfois, je pourrais penser qu'il [l'accusé] l'a fait, parfois, je pourrais en être pas mal certain, parfois même, je pourrais dire qu'il l'a fait. Mais, je dois être convaincu hors de tout doute raisonnable pour conclure à sa culpabilité. C'est ça le système qu'on s'est donné », ajoute-t-il.

L'HOMME DERRIÈRE LE JUGE

Frank D'Amours est père de quatre enfants. Il affirme être un mari et un père avant d'être un juge.

Jusqu'à maintenant, il n'a jamais vécu de sérieuses agressions dans l'exercice de ses fonctions. « En salle de cour, on m'a déjà intimidé verbalement », se souvient-il. En cas d'escalade des tensions, il serait protégé par la Sûreté du Québec.

Lorsqu'il retourne à la vie « normale », il se réfugie dans sa campagne, pas loin d'un lac. Pour se détendre, il pratique le golf ainsi que le ski ou encore fait du bateau. « Dans mon village, les gens n'ont pas de titre, ils ont des surnoms. Quand on parle d'un rang, on ne parle pas d'un rang social mais du rang à la truite par exemple », conclut-il à la blague.



Tête-à-tête avec les candidats

15 questions à Jonathan Poulin (PCQ)

DANNY LIZOTTE
dlizotte@leclaireurprogres.ca

POLITIQUE. Le journal a proposé 15 questions aux candidats des principaux partis politiques dans la circonscription électorale de Beauce-Sud. Voici les réponses du candidat du Parti conservateur du Québec (PCQ), Jonathan Poulin.

1. **Identifiez un trésor bien gardé dans la région de la Beauce ?**
- *Sainte-Aurélie ! Le lac au centre du village. Le lac c'est magnifique.*
2. **Quel est le dernier livre ou film que vous avez lu ou regardé ?**
- *C'est* Mes histoires *[de Jean Chrétien]. Et, le film* Arlette *[de Mariloup Wolfe].*
3. **Que faites-vous lorsque vous êtes en congé ?**
- *J'essaie de faire du sport. Je suis un coureur et je fais des 10 ou 15 km. C'est sûr que là avec la campagne c'est pas mal des casse-croûtes.*
4. **Êtes-vous plus ville ou campagne ?**
- *Campagne ! Parce que même s'il y a de la distance entre les maisons, on a beaucoup de proximité entre nous. Il y a un aspect de communauté.*
5. **Quelle est votre citation ou proverbe préféré(e) ?**
- *« 100 % des chances qu'on ne prend pas c'est 100 % des chances qu'on est sûr de perdre »*
6. **S'il fallait que vous mangiez une seule chose pendant une semaine, ce serait quoi ?**
- *La lasagne de mon père. Elle est simple mais c'est sa sauce à spaghetti à lui. J'ai pas besoin de me forcer.*
7. **Lorsque vous pensez à la Beauce, quelle image vous vient en tête ?**
- *Des travaillants.*
8. **Si vous aviez un seul mot pour vous décrire, ce serait lequel ?**
- *Authentique.*
9. **Quel est votre plus beau souvenir d'enfance ?**
- *Lorsqu'on allait en famille, l'été, sur le bord du lac à Lambton. Tous les étés, on avait hâte. J'avais une tante qui avait un chalet là. Tu sais, mon père ils sont 13 enfants. Cela prenait des événements comme ça pour nous réunir.*
10. **Quel pays avez-vous le plus aimé visiter ?**
- *Le Portugal. J'en ai visité à peu près 15 pays. Toutes les couleurs, l'accueil des gens, la nourriture et le vin. Tout était magnifique. Mais j'étais déçu de ne pas parler le portuguais. Je suis un amateur d'histoire.*
11. **Si vous étiez un personnage fictif, lequel seriez-vous ?**
- *Je n'ai pas de personnage spécifique mais je me souviens, lorsque j'étais jeune, j'étais bien attiré par la mythologie égyptienne.*
12. **Quel est votre péché mignon côté bouffe que vous ne pouvez pas dire non ?**
- *Le sucré ! S'il faut qu'il entre une tarte à la maison, c'est grave là. C'est pour ça que je cours, c'est pour dépenser mon dessert.*
13. **Quelle est la plus belle saison pour venir en Beauce et pourquoi ?**
- *Ma saison préférée c'est l'automne. C'est beau. On a beaucoup de forêts, on a beaucoup d'arbres. J'aime avant que les feuilles tombent. La couleur.*
14. **Nommez-moi un politicien ou une politicienne d'ici ou d'ailleurs que vous admirez (outre votre chef de parti) ?**
- *Robert Dutil [ancien député de Beauce-Sud]. Moi, j'ai commencé mon implication avec M. Dutil. C'était un homme, qui malgré sa feuille de route, indépendant de fortune, était tellement accessible et simple. Il m'a donné beaucoup de conseils. Et, Margaret Thatcher [ancienne première ministre du Royaume-Uni] m'impressionne quand même pas mal. Une femme, à l'époque, entourée juste d'hommes.*
15. **De nombreux citoyens ne font plus confiance aux politiciens. Pourquoi devraient-ils vous croire pendant cette campagne ?**
- *Je pense qu'on redonne un certain espoir. On ne ressort pas la cassette. On a vraiment des propositions qui sortent des recettes qu'on avait entendu dans les dernières années.*



Le candidat du PCQ dans Beauce-Sud, Jonathan Poulin. (Photo L'Éclaireur Progrès - Danny Lizotte)

Voici notre adresse pour rejoindre la rédaction
redaction@leclaireurprogres.ca

CETTE SEMAINE SUR LE WEB

SAINT-ZACHARIE

La boxe attire les spectateurs



PARTAGEZ VOS OPINIONS

twitter.com/@EclairProgres
facebook.com/leclaireurprogres
instagram.com/eclaireurprogres

www.leclaireurprogres.ca

Les six candidats débattront au Georgesville

ANDRÉANNE HUOT
ahuot@leclaireurprogres.ca

POLITIQUE. En prévision du scrutin du 3 octobre prochain, la Chambre de commerce de Saint-Georges (CCSG) organise un débat électoral pour la circonscription de Beauce-Sud, le 21 septembre prochain de midi à 13 h 30, lors d'un dîner.

L'objectif de ce débat est de parler des enjeux de chez nous. Les six candidats à l'élection provinciale seront présents, soit Samuel Poulin (CAQ), Jonathan Poulin (PCQ), Hans Mercier (Parti 51), Jean-François Major (PQ), Antoine Poulin (PLQ) et Olivier Fecteau (QS). Ils auront la chance de débattre sur plusieurs thèmes touchant les citoyens de Beauce-Sud.

Suzanne Bougie agira en tant qu'animatrice et modératrice lors de ce débat qui permettra un maximum d'échanges entre les candidats.

La Chambre de commerce de Saint-Georges souhaite éclairer les citoyens de la région. Afin de participer au dîner-débat, inscrivez-vous sur le site web de la CCSG au ccstgeorges.com dans la section activités à venir.



Les candidats dans Beauce-Sud. (Montage Icimédias)

L'Éclaireur Progrès.ca
VOTRE MÉDIA D'ICI

1480, boulevard Dionne, Suite 208
Saint-Georges (Québec) G5Y 3V8
Téléphone : **418 228-8858**
Annonces classées : **1 866 637-5236**
www.leclaireurprogres.ca
www.icimedias.ca

Distribuée par publisac
RÉSEAU SÉLECT
icimédias

Éditrice régionale : Peggy Lacasse
Directrice support aux ventes : Cindy Wickens
Coordonnateurs à la maquette : Rébecca Leclerc, Éric Lachance
Rédactrice en chef : Andréanne Huot
redaction@leclaireurprogres.ca
Rédaction : Sébastien Roy, Mathieu Fournier, Danny Lizotte

Publié par : Icimédias inc.
Président : Renel Bouchard
Directeur général : Marc-Noël Ouellette
Directeur de production : Salvador Dallaire
Infographie : Icimédias inc.
Conseiller (ère) en solution Médias : Marie-Michèle Gagné, Guillaume-Alexandre Masse

Veuillez recycler ce journal

Nous reconnaissons l'appui financier du gouvernement du Canada. Canada

TIRAGE : 33 833 EXEMPLAIRES IMPRIMÉS

Publié par Icimédias. L'Éclaireur-Progrès est imprimé par Imprimeries Transcontinental 2005 s.e.n.c., division Transcontinental Transmag, 10807, Mirabeau, Anjou, QC H1J 1T7 Canada. Courrier de 2e classe. Permis no 1193. Toute reproduction des annonces ou informations en tout ou en partie de la façon officielle ou déguisée, est fortement interdite sans la permission écrite de la compagnie.
ISSN 1181-2974

Abonnement : Canada : 1 an, 214,50$ (Taxes incluses).

>338339

Contrôle IFRA 2.37 • 100/52/44/44 • 60/53/53 • 30/24/24

Tête-à-tête avec les candidats

15 questions à Samuel Poulin (CAQ)

DANNY LIZOTTE
dlizotte@leclaireurprogres.ca

POLITIQUE. Le journal a proposé 15 questions aux candidats des principaux partis politiques dans la circonscription électorale de Beauce-Sud. Voici les réponses du candidat de la Coalition Avenir Québec (CAQ), Samuel Poulin.

1. **Identifiez un trésor bien gardé dans la région de la Beauce ?**
- *Lin Quotidien ! La grange de France Quirion à Saint-Benoît. Elle offre des déjeuners les dimanches. Également, le restaurant Les 5 Moulins à La Guadeloupe.*

2. **Quel est le dernier livre ou film que vous avez lu ou regardé ?**
- *La biographie sur* Liza Frulla : la passionaria *[de Judith Lussier]. Et, le film* Arlette *[de Mariloup Wolfe] avec Maripier Morin.*

3. **Que faites-vous lorsque vous êtes en congé ?**
- *En hiver, je fais du ski de fond. J'aime bien à Vallée-Jonction. Et en été, je bois du gin et du bon vin nature.*

4. **Êtes-vous plus ville ou campagne ?**
- *Campagne ! J'aime les villages.*

5. **Quelle est votre citation ou proverbe préféré(e) ?**
- *De Michelle Obama « When they go low, we go high ». Et aussi, « Qui n'ose rien, n'a rien ».*

6. **S'il fallait que vous mangiez une seule chose pendant une semaine, ce serait quoi ?**
- *De la soupe aux pois surtout celle faite maison. Et de la tarte au citron et meringue.*

7. **Lorsque vous pensez à la Beauce, quelle image vous vient en tête ?**
- *La famille, la chaleur humaine. Ici on se connait.*

8. **Si vous aviez un seul mot pour vous décrire, ce serait lequel ?**
- *Persévérant.*

9. **Quel est votre plus beau souvenir d'enfance ?**
- *Aux chalets à Greenville, dans le Maine [États-Unis] et à Saint-Luc, dans Bellechasse, pour la pêche et les feux en famille.*

10. **Quel pays aimeriez-vous le plus visiter ?**
- *La France avec toutes ses complexités. Et aussi, l'Autriche car j'adore Sissi [ancienne impératrice d'Autriche]. Je me souviens, ma grand-mère avait rapporté des livres sur Sissi de son voyage là-bas.*

11. **Si vous étiez un personnage fictif, lequel seriez-vous ?**
- *Le Roi Lion pas pour la royauté mais parce qu'il protégeait son enfant [Simba]. C'était un bon papa et il dégageait des belles valeurs familiales et paternelles.*

12. **Quel est votre péché mignon côté bouffe que vous ne pouvez pas dire non ?**
- *Des chips Miss Vickies au ketchup et du fromage en grains. Et encore mieux avec du gin.*

13. **Quelle est la plus belle saison pour venir en Beauce et pourquoi ?**
- *Tout le temps mais l'été avec les lacs et la rivière. L'automne avec toutes les couleurs dans la vallée.*

14. **Nommez-moi un politicien ou une politicienne d'ici ou d'ailleurs que vous admirez (outre votre chef de parti) ?**
- *Robert Bourassa [ancien premier ministre du Québec] et Mario Dumont [ancien chef de l'Action démocratique du Québec]. Bourassa aimait le Québec. Il l'a amené plus loin. Et, Emmanuel Macron [président de la France] pour le centre qu'il occupe très bien.*



Le candidat de la CAQ dans Beauce-Sud, Samuel Poulin. (Photo L'Éclaireur Progrès - Danny Lizotte)

15. **De nombreux citoyens ne font plus confiance aux politiciens. Pourquoi devraient-ils vous croire pendant cette campagne ?**
- *Parce que j'ai livré la marchandise. J'ai 300 M$ dans le comté. Je suis crédible. Je suis un peu dans leur peau car il faut redonner confiance à la population.*



Danny rencontre...



Dany Quirion : maire de Saint-Honoré-de-Shenley

DANNY LIZOTTE
dlizotte@leclaireurprogres.ca

PORTRAIT. Saviez-vous que le maire de Saint-Honoré-de-Shenley est un amateur de moto ? Saviez-vous que M. Quirion est un spécialiste des bactéries dans le lait ?

Dany Quirion est né le 20 juillet 1967, à l'hôpital Sainte-Croix de Drummondville, et a passé les six premiers mois de sa vie à Weedon. Il a deux sœurs. Son père était beurrier et sa mère, tout en travaillant avec son mari, s'occupait de son propre père et d'une autre personne. Enfant turbulent, il pratiquait le handball.

Sa conjointe, depuis 32 ans, est Lily Gilbert. Il est le beau-père des deux enfants de cette dernière. « Je suis le papi de leurs enfants », dit-il fièrement.

PARCOURS SCOLAIRE

M. Quirion a fait ses études primaires à Saint-Honoré et ses études secondaires à Saint-Martin. Il a obtenu un diplôme d'études collégiales (D.E.C.) en génie industriel alimentaire de l'Institut de technologie agroalimentaire du Québec (ITAQ), à Saint-Hyacinthe.

PARCOURS PROFESSIONNEL

Le domaine des produits laitiers fait partie de la famille de M. Quirion depuis toujours. Son père, sa mère et son oncle y travaillaient notamment. Par le passé, il a oeuvré en transformation pour Natrel.

Aujourd'hui, il est conseiller à la qualité du lait pour Valacta, dont l'actionnaire majoritaire est la Fédération des producteurs de lait du Québec. « Je suis un spécialiste des bactéries dans le lait », précise-t-il.

C'est en 2013 qu'il devient maire (par acclamation) de Saint-Honoré-de-Shenley. « Mon père était un homme politisé. Il m'a dit je te donnerai une éducation et un pays et tu feras le reste », se souvient-il. M. Quirion a été président de la Fédération des clubs de motoneigistes du Québec, ce qui lui avait permis d'acquérir un bon réseau de contacts. Depuis l'automne dernier, il occupe également le siège de préfet de la MRC Beauce-Sartigan.

SES PASSIONS

Le maire se passionne pour tout ce qui a un moteur, en particulier la moto, la motoneige et le bateau. Selon lui, lorsqu'il enfourche sa Harley-Davidson ça lui permet de prendre ce moment pour réfléchir. Alors que la motoneige lui procure un sentiment différent, soit une sorte d'adrénaline.

Quant à son bateau, amarré à la marina Mégantic, il lui permet de vivre de beaux moments avec ses petits-enfants. « Il faut trouver des moyens de faire des activités familiales », dit-il.

Que fera-t-il à sa retraite ? « Je vais prendre un *break* de la politique », confie-t-il. Mais, après cette pause indéterminée, Dany Quirion ne ferme par la porte à de l'implication politique d'une autre manière.



Dany Quirion, maire de Saint-Honoré-de-Shenley. (Photo L'Éclaireur Progrès - Danny Lizotte)

VILLE DE SAINT-GEORGES

Le Service des loisirs et de la culture





Service des loisirs et de la culture
418 228-8155

Bibliothèque municipale
et Centre d'art et d'exposition
418 226-2271

Centre de ski
418 228-8151

www.loisirs.saint-georges.ca

>343613

Souper des jeunes gens d'affaires

L'audace d'oser avec Amélie St-Hilaire

ANDRÉANNE HUOT
ahuot@leclaireurprogres.ca

AFFAIRES. Le Conseil économique de Beauce (CEB) dévoilait le nom de la conférencière invitée pour la 35e édition du Souper des jeunes gens d'affaires. Il s'agit de la propriétaire des restaurants Chez Gérard et Café Shop ainsi que de l'entreprise Héritage transformation alimentaire, Amélie St-Hilaire.

La conférence aura lieu le 17 novembre prochain au Georgesville et a pour thème « L'audace d'oser ».

Amélie St-Hilaire a repris les rênes de l'entreprise familiale, le restaurant Chez Gérard, en 2007, à l'âge de 22 ans. Elle a su faire évoluer l'entreprise en réalisant des agrandissements, des rénovations et l'ajout de services. Elle acquiert le Café Shop en 2017. Vient ensuite la pandémie qui bouscule les activités des restaurateurs. L'entrepreneure voit alors l'opportunité de vendre les produits maison Chez Gérard en épicerie. Elle fait alors l'achat d'une usine et démarre en 2021 Héritage transformation alimentaire. L'entrepreneure de 37 ans souhaite maintenant que la marque Chez Gérard devienne reconnue au Québec. Mme St-Hilaire a remporté de nombreux prix, notamment au Gala de l'entreprise beauceronne et au Gala Arista. Elle s'implique également avec le Festival beauceron de l'érable à titre de présidente du conseil d'administration.

Puisque le Souper des jeunes gens d'affaires permet également de découvrir de nouveaux entrepreneurs de la MRC Beauce-Sartigan, des capsules réalisées par VK Création de contenu seront présentées au public.

« Cette activité de réseautage et d'inspiration est appréciée par les gens d'affaires et la participation des jeunes est fortement encouragée. L'intérêt pour l'événement maintient un haut taux de participation à chaque édition », souligne le président du CEB, Luc Paquet, par voie de communiqué.

Le Souper des jeunes gens d'affaires est également une source de financement importante pour le CEB. Pour s'inscrire, les gens peuvent remplir le formulaire sur le site Web cebeauce.com. Le coût est de 140 $ pour les membres et de 175 $ pour les non-membres, plus les taxes. Le prix est réduit à 95 $ pour les 30 ans et moins.

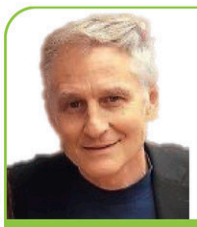


Amélie St-Hilaire est en compagnie d'un des membres du comité organisateur du Souper, Mathieu Lachance. (Photo CEB)

ACTUALITÉ

Reprise des activités pour le 49e groupe scout de Saint-Georges

Le 49e groupe scout de Saint-Georges est présentement en période d'inscriptions. Il reste encore quelques places de disponibles dans le groupe Aventuriers (12 à 18 ans). En s'inscrivant, les enfants ont l'occasion de participer à diverses activités chaque semaine. Celles-ci sont basées sur les valeurs des scouts telles que l'entraide, le partage, le respect des autres la débrouillardise, l'ouverture sur le monde et de l'environnement. Pour plus d'informations, contactez le 49e groupe scout de Saint-Georges sur sa page Facebook. (**M.F.**)



Chronique Santé

par Cameron Olsen N.D. Naturopathe

NATURO SANTÉ
Carrefour St-Georges • 418 228-9735
www.naturosante.net

>347637

Cet automne, on recule notre horloge cutanée !

J'ai découvert un nouvel ingrédient qui sauve la peau pendant l'été et tout au long de l'année. C'est justement pour cette raison que j'écris sur ce sujet maintenant. La fin de l'été nous permet de travailler sur notre peau afin de rétablir ses belles qualités et de retrouver un peu de jeunesse. Bien sûr, si nous appliquons fréquemment un bon écran solaire, nous pourrons sans aucun doute nous protéger contre l'intensité et la durée du soleil sur la peau. Cependant, que peut-on faire pour minimiser ou renverser les effets dommageables des rayons UV au niveau des cellules de notre peau ?

Durant la saison estivale, j'ai lu une étude qui parlait de la combinaison d'extraits de romarin et de pamplemousse qui permettait de réduire le vieillissement de la peau causé par le soleil.

Dans l'étude, 90 femmes caucasiennes étaient classifiées par le photo-vieillissement (lié à la sensibilité de la peau) ainsi que par les photo- et chronovieillissement (étant le temps qui passe et qui crée une réduction de la capacité des cellules à se régénérer) de leur peau. L'élasticité de cette dernière a été mesurée, ainsi que la présence de certains composés qui signalent la sévérité des dommages. Grâce à l'imagerie, la profondeur moyenne de leurs rides a également été enregistrée. Afin de créer une simulation de la vie quotidienne, les femmes ont été exposées à des rayons UVA et UVB.

Les rayons UV pénètrent la peau et causent ce qui s'appelle « le stress oxydatif » (l'oxydation de nos cellules). L'inflammation cellulaire et donc certaines maladies chroniques, incluant le cancer, commencent par l'oxydation de nos cellules.

Comment savoir si un produit protège réellement nos cellules de l'oxydation?

Le malondialdéhyde (MDA) est produit dans l'oxydation de nos cellules. Le niveau de MDA présent dans nos cellules indique le niveau du stress oxydatif subi par celles-ci.

Les sujets de l'étude nommée plus tôt ont reçu des dosages d'un composé qui a été développé en Espagne, le «Nutroxsun», l'ingrédient actif principal de «UV Protect» par Innovite, notre produit vedette de cette semaine. Les résultats de l'étude ont démontré un facteur de protection très élevé contre l'inflammation de la peau (rougeur, changement de texture) suite à l'exposition aux rayons du soleil. De plus, les participants qui utilisaient notre ingrédient actif de « UV Protect » ont vu une réduction signifiante de 25% des niveaux de MDA comparativement aux autres qui n'en prenaient pas. Les chercheurs ont également enregistré une réduction de 15% de la profondeur des rides et une augmentation de 10% de l'élasticité de la peau. Tout ça dans une période de deux mois.

Signifiant ? Oui, vraiment. Imaginez si l'on pouvait renverser par 25% le niveau d'oxydation cellulaire, pas seulement pour notre peau, son élasticité et ses rides, mais pour nos cellules en général.

Cette année, pour célébrer la fin de l'été, redonnons un peu de jeunesse à notre peau !

SPÉCIAUX 30 % DE RABAIS SUR LE PRODUIT UV PROTECT PAR INNOVITE



>337513

LE BARIL GRILL
Brasserie Grillades
DEPUIS 2010

SOUPER SPECTACLE
PRÉSENTÉ PAR Les méchants SHOWS

Vendredi 16 septembre 2022



SPECTACLE
18$/billet
Show en prévente à 19 h
taxes et pourboires inclus.

SOUPER - SPECTACLE
50$/billet
taxes et pourboires inclus.

Réservation :
418 228-4448
ou barilgrill.com



>376171

FAITS DIVERS

Le presbytère de Saint-Benoît-Labre ravagé par les flammes

Dimanche le 4 septembre, vers 4 h 34 du matin, un feu a pris naissance au presbytère de Saint-Benoît-Labre. Le tout a pris fin vers 10 h 30. Selon le chef du Service incendie de la municipalité, Michel Boucher, le bâtiment serait une perte totale. Les pompiers volontaires de Saint-Honoré-de-Shenley et de Saint-Éphrem ont prêté main-forte à leurs confrères de Saint-Benoît. Selon la Sûreté du Québec, il pourrait s'agir d'un acte criminel. Une enquête est en cours.



(Photo L'Éclaireur Progrès - Danny Lizotte)

Près de 3 000 $ d'amende pour un grand excès de vitesse

Le 6 septembre vers 21 h 30, les policiers de la MRC Beauce-Centre ont capté un véhicule circulant à 170 km/h dans une zone de 70 km/h sur la route du Président-Kennedy à Beauceville. Le conducteur, âgé de 37 ans, a reçu un constat d'infraction de 2 926 $ et de 36 points d'inaptitude. Son permis de conduire a été suspendu sur-le-champ pour une période de sept jours.

Saint-Prosper : un véhicule percute un lave-auto

Le 11 septembre, vers 18 h, le conducteur d'un véhicule circulant sur la 25e Avenue Sud, à Saint-Prosper, a perdu le contrôle et a percuté un lave-auto ainsi que la voiture qui s'y trouvait. L'homme qui nettoyait son véhicule au lave-auto a été transporté à l'hôpital de Saint-Georges. Le chauffard fautif a été arrêté et a refusé de passer l'alcootest. La vitesse pourrait également être en cause.

Incendie dans un immeuble à logements à Beauceville

Le 3 septembre, vers 20 h 19, un immeuble de six logements, situé sur la 7e avenue à Beauceville, a été la proie des flammes. Selon le directeur du Service des incendies de la municipalité, Daniel Fortin, le feu aurait pris naissance dans l'un des appartements du sous-sol. Il s'agirait d'un problème électrique. Il n'y a eu aucun blessé et les locataires ont été relogés chez des amis, de la famille ou ont été aidés par la Croix-Rouge.

CÉGEP
BEAUCE-APPALACHES

PORTES OUVERTES

1er octobre - 9 h à 12 h

Foodtruck et groupe de musique sur place

beats by dr.dre à gagner

SAINT-GEORGES
1055, 116e Rue
Saint-Georges (Qc)
G5Y 3G1

SAINTE-MARIE
1150, boul. Vachon Nord
Sainte-Marie (Qc)
G6E 0R1

En participant, reçoit un billet pour la partie des Condors football à 13 h

>376392

ULTRA PRIX L'ENTREPÔT
Une division NPI

3100, boul. Dionne, Saint-Georges

OUVERT 7 JOURS
DE 9 H À 18 H

CÉRÉALES CROQUE NATURE 1,2 KG À 1,4 KG QUAKER
6$ CH

CÉRÉALES SIZE DUNKAROOS 547 G
2/6$

BOUCHÉES D'AVOINE AU MIEL POST 411 G
2/5$

POKÉMON 292 G / LUCKY CHARMS 309 G
2 99$ CH

BOISSONS D'AMANDE SILK 946 ML
1$ CH

BOISSONS D'AMANDE SILK 3,55 L
CAISSE DE 12 X 296 ML
3 99$

JUS D'ORANGE TROPICANA 1,54 L
2 99$

CAFÉ GLACÉ STARBUCKS 1.42 L
AU CHOIX
3 SAVEURS
2/5$

MARSHMALLOW MATEYS 340 G
2$

PEBBLES SHAKE UPS! 140 G
1$

THÉ RED ROSE
60 SACHETS
3 99$

CONCENTRÉ POUR MACHINE SODASTREAM 440 ML
AU CHOIX
2/5$

SANDWICH FONDANT À LA DINDE CRAVE 204 G
1$ CH

POGO ORIGINAL
30 POGOS
16 99$

TOMATES EN DÉS BIO MUIR GLEN 796 ML
2$

VOL-AU-VENT
EMB. DE 6
3 99$

CROQUETTES DE POULET 1 KG
AU CHOIX
10$ CH

ESCALOPES
7$ CH

SAUCE VH
AU CHOIX
2/7$

BARRES DE CRÈME GLACÉE SCOTSBURN
2$

BEIGNETS VÉGÉ-CRABE 205 G / AILES VÉGÉ 255 G / VÉGÉ SAUCISSE À DÉJEUNER GARDEIN 190 G
SURGELÉS
AU CHOIX
2$ CH

CHAIR À SAUCISSES OU SAUCISSES STYLE BUFFALO OU SAUCISSES AU QUESO JOHNSONVILLE 375 G
AU CHOIX
2/3$

SAINDOUX 454 G
2$

LINGETTES POUR BÉBÉ KIRKLAND
100 UNITÉS
2/7$

SAVON À LESSIVE OLD DUTCH 2 L
AU CHOIX
50 BRASSÉES
2/6$

COUSSIN POUR ÉPAULE ET COU
2/15$

PAPIER HYGIÉNIQUE CAHSMERE
12 ROULEAUX DOUBLES
25$

CAROTTES
5 LB
2$ CH

CAISSE DE TOMATES ROUGES DE JARDIN
SEULEMENT TOMATES ROUGES
12$ CH

BETTERAVES OU OIGNONS JAUNES
10 LB
AU CHOIX
3 99$ CH

Prix en vigueur du jeudi 15 septembre au mercredi 21 septembre 2022, jusqu'à épuisement des marchandises. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités. Photos à titre indicatif seulement. Les prix des fruits et légumes peuvent changer sans préavis.

Saint-Honoré-de-Shenley

La Ferme Holdream remporte le Concours des Jeunes agriculteurs d'élite volet Québec

DANNY LIZOTTE
dlizotte@leclaireurprogres.ca

AGRICULTURE. Étienne Lessard et Guillaume Lessard de la Ferme Holdream, de Saint-Honoré-de-Shenley, sont les gagnants de la 40e édition du Concours des Jeunes agriculteurs d'élite 2022 du Canada, section Québec. Ils ont reçu une bourse de 7000 $ de la Fondation Agria, en partenariat avec la Fondation Jefo, lors de la remise des prix le 30 août dernier à Saint-Hyacinthe.

Cette récompense consiste en une formation de la plateforme entrepreneuriale de l'Université Laval. En effet, la Fondation Agria favorise l'attribution de bourses d'études, le soutien aux établissements d'enseignement, ainsi qu'à des organismes et des institutions du milieu agricole.

Les deux jeunes hommes deviendront les représentants de la province au volet pan-canadien du Concours des Jeunes agriculteurs qui aura lieu, du 23 au 27 novembre, à Saskatoon, en Saskatchewan. La ferme de ces frères beaucerons se spécialise en production laitière, acériculture et élevage de porcs biologiques.

Ils se sont démarqués par leur gestion, qui a su assurer à leur entreprise agricole un départ sain, un développement progressif et une vitesse de croisière enviable. La Ferme Holdream repose sur des bases solides, lui procurant un revenu satisfaisant et une bonne stabilité financière.

« Soutenir et promouvoir la formation agricole par l'attribution de bourses d'études et de support à la formation entrepreneuriale est au coeur de la mission de notre Fondation et nous sommes particulièrement fiers de souligner le succès de nos lauréats cette année », a déclaré le président de la Fondation Agria, Serge Lefebvre.



Les gagnants du Concours des Jeunes agriculteurs d'élite 2022, volet Québec, Guillaume Lessard et Étienne Lessard de la Ferme Holdream. (Photo gracieuseté)



VIRÉE CULTURELLE Beauce-Sartigan
DU 23 SEPTEMBRE AU 2 OCTOBRE 2022

VENDREDI 23 SEPTEMBRE

SAINT-GEORGES — 9 h 30 à 11 h
CAFÉ HISTORIQUE : LA RUÉE VERS L'OR
Animateur : Pier Dutil
Invités : François Drouin, Yvan Poulin, Patrick Levasseur
Centre culturel Marie-Fitzbach, 250, 18e Rue
ccmf.saint-georges.ca /fitzbach

SAINT-MARTIN — 20 h à 21 h 30
SOIRÉE D'HUMOUR
Complexe sportif Matra, 204, 2e rang Jersey Sud
/Loisirs et culture Saint-Martin

SAMEDI 24 SEPTEMBRE

SAINT-BENOÎT-LABRE — 9 h 30 à 16 h
ATELIERS INTERACTIFS
Ateliers d'écriture, de danse country et de tissage et tricot par le Cercle de Fermières. Présence des auteurs de la municipalité. Dévoilement de photos par la Société historique.
Hôtel de ville, 216, Route 271
/MunicipalitéSaintBenoitLabre

SAINT-MARTIN — 10 h à 11 h
ANIMATION sur les Vikings et les créatures fantastiques.
Bibliothèque, 131, 1re Avenue Est
/Loisirs et culture Saint-Martin

SAINT-SIMON-LES-MINES — 16 h à 20 h
5 À 7 CULTUREL
Chansonnier, exposition d'œuvres, atelier de création artistique, maquillage et jeux gonflables. Foodtruck sur place.
Gazébo et édifice municipal, 3338, rue Principale
/Munstsimon

DIMANCHE 25 SEPTEMBRE

SAINT-SIMON-LES-MINES — 11 h à 12 h
CONCERT
Accordéon et harmonica avec Julie Mathieu. Si la température le permet, initiation à un set carré.
Eglise Saint-Paul de Cumberland Mills, 516, route Taylor
visitecumberland.com

DÉMONSTRATION ARTISTIQUE DANS LES JARDINS — 11 h à 16 h
Dany Royer, sculpteur métallique et Patrick Maranda, caricaturiste.
Eglise Saint-Paul de Cumberland Mills

VISITES GUIDÉES DU SITE — 12 h à 16 h
Eglise Saint-Paul de Cumberland Mills

JEUDI 29 SEPTEMBRE

SAINT-GEORGES — 19 h 30
DUO HOOPS
Spectacle gratuit d'acrobaties, de cerceaux, de jonglerie et de comédie. Ville de Saint-Georges en collaboration avec CÉGEP BEAUCE-APPALACHES, AMANTS SCÈNE
Salle de spectacle Alphonse Desjardins, 1055, 116e Rue
lesamantsdelascene.ca

VENDREDI 30 SEPTEMBRE

SAINT-GEORGES — 14 h à 20 h
AUDITIONS POUR UN VARIÉTÉ
Vous avez un talent particulier en cirque, jonglerie, magie, humour, chanson, musique, conte, slam, danse, théâtre ? Tentez votre chance pour participer à un spectacle collectif en mai 2023.
Centre culturel Marie-Fitzbach, 250, 18e Rue
ccmf.saint-georges.ca /fitzbach

SAMEDI 1ER OCTOBRE

SAINT-EPHREM-DE BEAUCE — 12 h à 17 h
FESTIVAL CULTUREL / FIESTA CULTURAL
Exposition d'œuvres et d'artisanat. Caricatures avec Patrick Maranda. Œuvre en direct par un artiste-peintre. Musique et danse avec Julie Mathieu. Initiation au tissage, jeux de société et découvertes culinaires.
Centre Multifonctionnel, 34, Route 271 Sud
/MunicipaliteSt-Ephrem

SAMEDI 1ER OCTOBRE

SAINT-ÉVARISTE-DE-FORSYTH — 10 h à 16 h
EXPOSITION
Des artistes et des artisans présentent leurs créations : peintures, savons, tricots et couture.
Salle blanche, 339, rue Principale
/MunicipaliteStEvariste

ATELIER — 11h30 à 12h30
Création de signets avec une joaillière (réservation requise).
Salle blanche

2 CONFÉRENCES — 10 h 30 et 13 h
Avec l'auteure Carolyn Chouinard.
Salle blanche

LA GUADELOUPE — 10 h à 12 h
ATELIER DE PEINTURE LUMINESCENTE
Avec l'artiste Clément Côté.
Centre sportif Armand Racine, 210, 8e Rue Ouest
/MunLaGuadeloupe

EXPOSITION — 12 h à 17 h
d'œuvres d'artistes locaux.
Centre sportif Armand Racine

SAINT-GEORGES — 12 h à 16 h
JOURNÉE «NOS MÉMOIRES»
Mission découverte, rallye historique, ateliers de généalogie et d'écriture.
Centre culturel Marie-Fitzbach, 250, 18e Rue
ccmf.saint-georges.ca /fitzbach

DIMANCHE 2 OCTOBRE

SAINT-GEORGES — 13 h à 16 h
PARCOURS CULTUREL ANIMÉ
Pour ajouter de l'art, de la musique et des découvertes à votre marche du dimanche.
De l'espace Carpe Diem à l'atelier Joual Vert, 11780, 1re Avenue, Saint-Georges
ccmf.saint-georges.ca /fitzbach

TOUTES LES ACTIVITÉS SONT GRATUITES POUR TOUTE LA PROGRAMMATION

LA BELLE TOURNÉE CIRCUIT DES arts DE LA BEAUCE

La Belle Tournée est de retour en force pour sa 12e édition avec un circuit comportant près d'une cinquantaine d'ateliers d'artistes, de commerces agroalimentaires et d'expositions prêts à vous accueillir!

VENDREDI 30 SEPTEMBRE 17 h à 19 h
VERNISSAGE LA BELLE TOURNÉE CIRCUIT DES ARTS DE LA BEAUCE — Dans nos deux lieux de rassemblement

SAMEDI 1ER OCTOBRE 10 h à 17 h
VISITES D'ATELIERS

DIMANCHE 2 OCTOBRE 10 h à 17 h
VISITES D'ATELIERS

Visitez **labelletournee.ca** pour la liste complète des artistes, commerces et lieux culturels participants !

/la.belle.tournee
/artistesartisansbeauce
#labelletourneeaab

>379280

CONSULTEZ LES PAGES FACEBOOK OU LES SITES WEB POUR PLUS D'INFORMATION ET POUR VALIDER LA TENUE DE CHAQUE ÉVÉNEMENT AVANT DE VOUS DÉPLACER

Saint-Simon-les-Mines

Inauguration de quatre nouveaux terrains de pétanque

MATHIEU FOURNIER
mfournier@leclaireurprogres.ca

MUNICIPAL. La municipalité de Saint-Simon-les-Mines a inauguré les quatre nouveaux terrains de pétanque situés au Parc des loisirs, à l'arrière de l'édifice municipal, le 8 septembre.

Lors de l'inauguration, des discours ont été prononcés par les différents instigateurs et les principaux partenaires financiers de ce projet. Une coupe de ruban ainsi qu'un lancer officiel intergénérationnel ont été réalisés pour l'occasion.

« L'arrivée de cette infrastructure dote Saint-Simon d'une offre de loisir supplémentaire que la municipalité pourra exploiter pendant de nombreuses années », indique Maxime Grenier, représentant du comité consultatif des loisirs. Il ajoute que les terrains de pétanque serviront à tous les résidents de la région, alors que la ligue municipale comprend des joueurs âgés de 9 à 80 ans.

La soirée s'est poursuivie avec le dernier Jeudi doré de la saison. Une prestation du duo Carine Poulin & Robert Fournier a été offerte aux personnes présentes sur place.

Ce projet de 86 000 $ a été possible grâce à l'apport financier de la Municipalité de Saint-Simon-les-Mines, de la MRC de Beauce-Sartigan, de Desjardins ainsi que du programme Nouveaux Horizons du Gouvernement du Canada.



Un lancer intergénérationnel a été réalisé à la suite de l'inauguration. (Photo L'Éclaireur Progrès - Mathieu Fournier)

>379089

Saint-Honoré veut faire partie de
LA SOLUTION

La municipalité de Saint-Honoré-de-Shenley en Beauce propose au Gouvernement du Québec de lui offrir un terrain ou de lui vendre au prix de la valeur marchande afin de développer un service d'hébergement et/ou de répit pour les personnes âgées en perte d'autonomie, pour les personnes ayant des besoins plus spécifiques au niveau moteur ou intellectuel. Actuellement, le projet proposé est nommé une maison multigénérationnelle. Le terrain proposé est situé au cœur d'une communauté dynamique, rurale à proximité de plusieurs services et il est prêt à construire.

L'objectif de la municipalité de Saint-Honoré-de-Shenley est de répondre dans un premier temps aux besoins des citoyens de l'ouest de la rivière Chaudière (St-Honoré, St-Benoît-Labre, La Guadeloupe, Courcelles, St-Évariste, St-Hilaire-de-Dorset, St-Ephrem, etc.). D'autres citoyens de différentes municipalités pourront aussi profiter du service proposé.

Comme la municipalité de St-Honoré-de-Shenley est consciente qu'à l'échelle du Québec les personnes âgées de 65 ans et plus représentent 20% de la population québécoise et que selon les projections de l'Institut national de santé publique du Québec (INSPQ) cette proportion devrait être de 25% d'ici 2030, la municipalité de St-Honoré-de-Shenley veut faire partie des solutions afin de répondre aux besoins de chaque citoyen. La municipalité veut offrir la possibilité à chaque citoyen de vivre dans un milieu rural près des siens s'il le désire. De plus, sachant que le nombre de personnes avec des besoins moteurs et intellectuels est constamment en mouvement, la municipalité considère qu'ils méritent d'avoir le choix de vivre dans des milieux stimulants et adaptés à leurs besoins.

Les clientèles visées qui pourraient bénéficier du service proposé seraient :
- les jeunes adultes et les adultes victimes d'accident ou qui naissent avec des besoins physiques particuliers ;
- les jeunes adultes et les adultes vivant avec des difficultés intellectuelles, le trouble du spectre de l'autisme, la déficience intellectuelle et autre diagnostique qui ne peuvent pas être pris en charge par des familles d'accueil à cause du manque de familles ou de leur condition de santé ;
- les personnes âgées semi-autonomes ou en grande perte d'autonomie.

En terminant, la municipalité croit que toute personne devrait avoir la possibilité de vivre sa vie de façon digne, dans le respect et avec ses proches à leurs côtés. La municipalité de St-Honoré-de-Shenley croit que les propositions et les solutions ne doivent pas toujours venir des gouvernements. Effectivement, tous ensemble, nous pouvons faire de beaux projets pour nos communautés. En somme, le projet de maison multigénérationnelle québécoise permettra de répondre aux besoins directs de 7 municipalités de la MRC Beauce-Sartigan et de répondre aux besoins de d'autres municipalités. Cette nouvelle installation permettra à nos citoyens de vivre dans une installation adaptée à leurs besoins et dans une communauté qui reflète leurs valeurs. Par cette proposition, la municipalité de St-Honoré veut contribuer au bien-être de chaque citoyen de la MRC qui a des besoins.

Il est important de mentionner qu'il s'agit d'une proposition publique, que le projet est malléable et qu'il est évolutif en fonction des besoins dynamiques des municipalités et des constats des travailleurs de la santé et des services sociaux. Ainsi, aujourd'hui, nous franchissons un premier pas dans la démarche de réflexion de ce projet afin d'en arriver à une concrétisation éventuelle avec différents partenaires.

Remplissez le formulaire pour donner votre appui au projet sur le site de la municipalité à l'adresse :
www.sthonoredeshenley.com/sondage

Saint-Honoré-de-Shenley

Garaga achète une seconde usine aux États-Unis et agrandit son siège social

ANDRÉANNE HUOT
ahuot@leclaireurprogres.ca

AFFAIRES. L'entreprise familiale et beauceronne Garaga, spécialisée dans la porte de garage, dont le siège social est situé à Saint-Georges, a annoncé le 8 septembre l'acquisition de North Central Door, située à Bemidji au Minnesota.

L'achat de cette entreprise par Garaga permettra à l'entreprise d'avoir accès à un réseau de distribution de plus de 150 points de vente, principalement situés au Minnesota, au Wisconsin, en Iowa, au Montana ainsi que dans le Dakota du Nord et du Sud.

« Au Canada, nous sommes le leader avec une part de marché importante. L'acquisition de North Central Door permettra de renforcer notre positionnement sur le marché américain et ainsi continuer notre croissance. L'accès à ce réseau de distribution facilitera l'exportation de produits Garaga fabriqués au Québec puisque nos produits sont complémentaires à ceux fabriqués par North Central Door », explique le coprésident de Garaga, Maxime Gendreau, par voie de communiqué.

UN AGRANDISSEMENT IMPORTANT

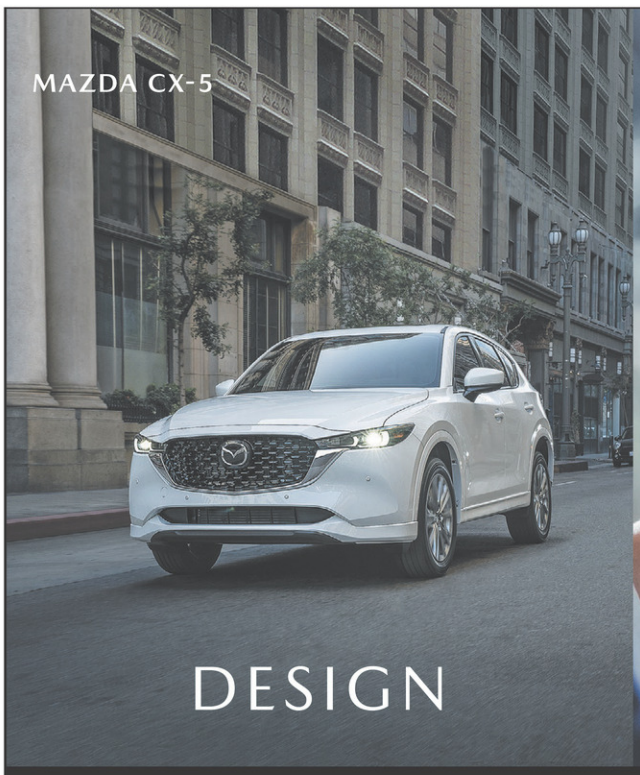
Par ailleurs, l'entreprise a également annoncé qu'elle projette d'augmenter de 50 % la superficie de son siège social à Saint-Georges. L'équipe corporative comporte un nombre croissant d'employés et l'entreprise souhaite leur offrir des espaces de travail qui répondent aux besoins et à la réalité professionnelle d'aujourd'hui.

« Nous sommes conscients que le bien-être au travail favorise le sentiment d'appartenance envers Garaga. Offrir à nos gens un environnement propice à la synergie d'équipe et à un travail de qualité est donc une priorité pour nous », ajoute M. Gendreau. Selon lui, c'est également une belle façon de souligner le 40e anniversaire de l'entreprise qui aura lieu en 2023.

Fondée en 1983 par Michel Gendreau, Garaga est maintenant dirigée par les fils de M. Gendreau, Martin et Michel. Rappelons qu'en 2018, Garaga avait fait l'acquisition de Mid-America Door en Oklahoma.



Maxime, Michel et Martin Gendreau de Garaga.
(Photo L'Éclaireur Progrès - Archives)







180 JOURS DE **PROTECTION** DU TAUX À LA LOCATION ET AU FINANCEMENT▲ + UNE GARANTIE À KILOMÉTRAGE ILLIMITÉE♦ + 2 ANS D'ESSAI DES SERVICES CONNECTÉS MAZDA▼ AVEC DÉMARRAGE À DISTANCE

Meilleur choix 2022 ProtégezVous MAZDA CX-5



MAZDA CX-5 GX 2023

ÉQUIVAUT À
103 $/SEM. **0 $** D'ACOMPTE
À PARTIR DE **444 $***/MOIS
LOCATION 48 MOIS AU TAUX DE 4,55 %
20 000 KM/AN COMPRIS (8 ¢/km excédentaire)

MAZDA CX-5 GX 2023
TRACTION INTÉGRALE DE SÉRIE
PRIX DE DÉTAIL À PARTIR DE
32 950 $



MAZDA CX-9 GS

ÉQUIVAUT À
134 $/SEM. **0 $** D'ACOMPTE
À PARTIR DE **582 $****/MOIS
LOCATION 48 MOIS AU TAUX DE 3,7 %
20 000 KM/AN COMPRIS (12 ¢/km excédentaire)

MAZDA CX-9 GS
TRACTION INTÉGRALE DE SÉRIE
+ 7 PASSAGERS
PRIX DE DÉTAIL À PARTIR DE
43 350 $

▼ Les services connectés Mazda sont offerts pour une période d'essai de deux ans à partir de la date de mise en service de votre véhicule; un abonnement payant est requis à l'expiration de la période d'essai. Nécessite l'application MyMazda (sur un téléphone intelligent compatible), un système électrique de véhicule en bonne condition (y compris la batterie), une couverture sans fil et un signal satellite GPS. Les services, la connectivité et les capacités varient selon les conditions ainsi que les restrictions géographiques et techniques. Visitez mazda.ca pour plus de détails. ♦ Veuillez consulter mazdaillimitee.ca pour tous les détails. ▲ L'offre 180 jours de protection du taux à la location et au financement est disponible aux clients au détail admissibles sur tout modèle Mazda 2022 ou 2023 neuf et non immatriculé auparavant commandé auprès d'un concessionnaire Mazda autorisé participant au Canada entre le 1er septembre et le 31 octobre 2022, sur approbation de crédit. Mazda Canada Inc. honorera les aspects suivants de l'offre alors en vigueur pendant 180 jours consécutifs à compter de la date à laquelle la commande du véhicule est passée : (i) les taux de location et de financement standards; (ii) Programmes de prêts à taux APR subventionnés (y compris le taux effectif et Comptant accumulable TPA; (iii) Programmes de location subventionnés (taux de location, valeur résiduelle et Comptant accumulable de location; (iv) Avantage aux concessionnaires Scotia (ne s'applique pas au Taux régulier Banque Scotia); (v) Rabais au détail Mazda; (vi) Fonds d'événement; (vii) résiduelles (collectivement, les « éléments protégés »). Les concessionnaires sont libres de demander un dépôt et les procédures (y compris si un dépôt est remboursable et/ou appliqué au prix du véhicule) peuvent varier entre concessionnaires. Les offres varient selon le modèle. Les éléments protégés disponibles au moment de la commande et indiqués sur le bon de commande ne seront protégés que si le véhicule est livré dans les 180 jours. Toutefois, Mazda ne peut garantir que les véhicules seront livrés dans ce délai. Si un véhicule n'est pas livré dans les 180 jours, la protection ne s'appliquera pas. Si un élément protégé plus avantageux est disponible au moment de la livraison, le client aura droit à cet élément protégé. L'offre s'applique uniquement aux éléments protégés énumérés ci-dessus et ne protège pas les autres aspects des offres (prix, etc.). Certaines conditions s'appliquent. Voir le concessionnaire pour les détails complets. Ces offres sont valables du 1er au 30 septembre 2022 ou jusqu'à épuisement des stocks. Les offres peuvent être modifiées sans préavis. Visitez mazda.ca ou passez chez votre concessionnaire pour connaître tous les détails. *Offre valable pour la location mensuelle d'un modèle Mazda CX-5 GX 2022 (BA6-AA00) de base neuf, d'une valeur de 32 950 $, ce qui équivaut à 48 paiements mensuels de 444 $ avant taxes, avec acompte de 0 $, incluant les frais de transport et de préparation de 1 965 $ ainsi que la taxe de 100 $ sur le climatiseur (le cas échéant). Limite de 20 000 km par an. Frais de 0,08 $ par kilomètre excédentaire. Les paiements ne peuvent être hebdomadaires et sont mentionnés à des fins informatives seulement. **Offre valable pour la location mensuelle d'un modèle Mazda CX-9 GS 2022 (BA6-AA00) de base neuf, d'une valeur de 43 350 $, ce qui équivaut à 48 paiements mensuels de 582 $ avant taxes, avec acompte de 0 $, incluant les frais de transport et de préparation de 1 965 $ ainsi que la taxe de 100 $ sur le climatiseur (le cas échéant). Limite de 20 000 km par an. Frais de 0,12 $ par kilomètre excédentaire. Les paiements ne peuvent être hebdomadaires et sont mentionnés à des fins informatives seulement. Le permis, les assurances, les taxes et l'acompte (s'il y a lieu) sont en sus et peuvent être exigés au moment de l'achat. Le concessionnaire peut devoir passer une commande ou effectuer un échange pour certains véhicules. Ces offres sont valables du 1er au 30 septembre 2022 ou jusqu'à épuisement des stocks. Financement ou location sur approbation du crédit pour les clients admissibles seulement. Les offres peuvent être modifiées sans préavis. Visitez mazda.ca ou passez chez votre concessionnaire pour connaître tous les détails. >375842

Jeunes de coeur

L'Éclaireur Progrès.ca
VOTRE MÉDIA D'ICI

Paquerette Vachon
Tout commence par les pieds

SOINS ET HYGIÈNE DES PIEDS

- Coupe d'ongles
- Cors
- Amincir les ongles
- Petit massage
- Traitements ongles incarnés

418 221-5643 À DOMICILE

>378600

SERVICE D'ENTRAIDE MAMIE-SOLEIL

Bénévoles recherchées

Offrez du soutien et du répit aux familles en Beauce-Etchemins après la naissance.

T: 418-221-7123
1 855 200-7123
www.parrainagejeunesse.com
PARRAINAGE JEUNESSE

>350662



VOS COULEURS D'AUTOMNE

L'automne, quelle saison magnifique!
Les arbres ont donné leurs fleurs et leurs fruits et le temps s'est écoulé...
Sentant venir l'hiver, ils ne se recroquevillent pas pourtant de tristesse sur leurs branches désormais plus fragiles. Ils ne se mettent pas en colère contre leur sève qui ne leur amène plus autant de vitalité. Il n'y a que les conifères qui continuent de vouloir se donner l'apparence du printemps.

Les feuillus, eux, font de l'automne leur joie.
Ils éclatent en de multiples couleurs, jaune de joie, rouge de feu!
N'étant plus ni printemps ni été, ils rendent l'automne magnifique. Rien n'est comparable à l'automne.

Hommes et Femmes à l'automne de votre vie, ne regrettez pas votre été.
Vous avez vos propres couleurs, votre propre beauté.
L'expérience, oui, mais aussi le regard porté sur le monde. La connaissance des nuances. Le temps, et la capacité de prendre le temps en y trouvant une joie différente.
Le temps de donner, aussi, donner son temps! Quel cadeau magnifique vous pouvez faire à l'humanité! C'est une richesse si rare au printemps et à l'été!
Le temps de penser, le temps de nuancer, le temps de méditer, le temps d'aimer.

Vous n'avez pas le temps?
Vous avez le temps d'être malade, de vous sentir fatigué, le temps d'oublier, oui. Et dans les arrêts obligatoires, vous touchez à la profondeur du présent. Le goût du présent dans votre âme, vous le transmettez à ceux... qui n'ont pas le temps.

L'automne, c'est parfois aussi le temps de recevoir!
Recevoir des fleurs venues du printemps et des fruits offerts par l'été. En échange, donner de la présence...

Que votre automne soit pour vous le temps de donner ou le temps de recevoir, venez nous voir à l'Association bénévole Beauce-Sartigan. Nous faisons briller vos couleurs!

Services de visites d'amitiés, d'activités physiques et de maintien en santé, de popote roulante, de transports pour vos rendez-vous, et soutien et formations pour les proches aidants.

Nos horaires pour les activités physiques et pour les formations pour aidants sont disponibles sur www.benevolatbeauce.com ou au 418-228-0007

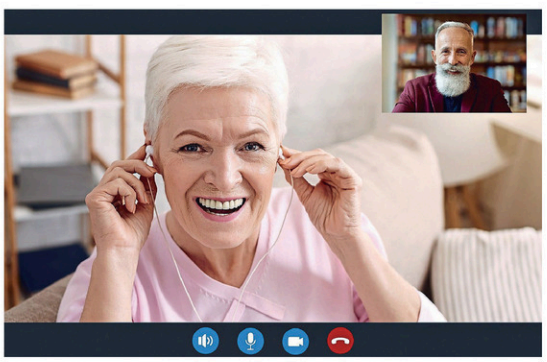
ABBS

>346366



Trois conseils pour trouver l'amour à la retraite

Vous êtes à la recherche d'une personne avec qui partager votre quotidien ? Il n'y a pas d'âge pour trouver l'amour, et la retraite ne doit pas être un frein à votre quête. Voici trois conseils pour vous aider à dénicher la perle rare !



1. N'espérez pas que votre nouvelle relation soit comme la précédente : avec l'avancée en âge, l'amour peut se manifester différemment. Ainsi, ne restez pas fixé sur les attentes que vous aviez avant votre relation précédente. Vos projets et vos désirs, notamment, ont certainement évolué !

2. Gardez l'œil ouvert dans vos activités quotidiennes : que vous viviez en résidence ou non, la clé pour trouver un partenaire consiste à demeurer ouvert aux rencontres, et ce, qu'elles mènent à une relation amoureuse ou à une amitié. Lors de vos sorties et de vos loisirs, par exemple, acceptez d'entamer une conversation avec les personnes qui vous abordent.

3. N'hésitez pas à créer des occasions favorables : osez profiter des différents moyens qui s'offrent à vous pour générer des rencontres. Pensez aux sites de rencontre et aux agences matrimoniales, mais aussi aux activités organisées spécialement pour des personnes de votre groupe d'âge (évènements, soupers, voyages, etc.). Vous pourrez y trouver des partenaires potentiels qui partagent les mêmes passions que vous et faire le plein d'idées pour de prochaines sorties !

Faites un premier pas vers l'amour en recherchant les activités — virtuelles ou en personne — proposées dans votre région !

La Seigneurie du Jasmin

Résidence pour aînés au cœur du Centre-ville

PORTES OUVERTES
le vendredi 23 septembre
de 10 h à 18 h

418 228-8685
www.legroupemagistral.com
11 765, 1re Avenue
Saint-Georges



>378801



5 idées pour des vacances de rêve à la retraite

La retraite a l'avantage de vous permettre d'utiliser tout le temps qu'il vous plaît pour vous offrir de superbes et agréables vacances, et ce, quelle que soit la période de l'année. Envie de décompresser et de briser la routine ? Voici cinq idées pour vous inspirer !



1. Un voyage : faites-vous plaisir avec un dépaysement complet et découvrez la culture d'un autre pays, ses paysages et ses saveurs.

2. Une escapade routière : parcourez votre pays ou votre province d'un bout à l'autre et visitez tous ces lieux que vous n'avez pas encore eu l'occasion de découvrir par manque de temps durant vos années de salarié.

3. Une croisière : naviguez en tout confort, participez à des activités pensées spécialement pour les personnes de votre génération et goûtez sans stress aux divertissements proposés lors des escales.

4. Un festival : rendez-vous dans un festival à la thématique de votre choix (musique, voitures, arts, nourriture, etc.) et profitez-en pour l'ensemble de sa durée.

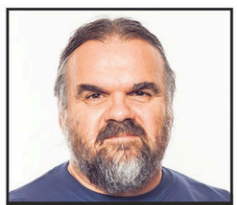
5. Une location : louez un chalet ou une villa à un endroit où vous pourrez pratiquer une panoplie d'activités (randonnée en forêt, baignade dans un lac, etc.).

N'oubliez pas de rechercher les tarifs réduits pour aînés afin de faire quelques économies !

Le Jardin des Sages

Olives & gourmandises
Huiles d'olive Vinaigres balsamique

AVANCER DANS LE TEMPS AVEC UN REGARD VERS L'AVANT



HENRI ARSENAULT
NATUROPHATHE PROPRIÉTAIRE

Avancer en âge est un privilège, rester en santé n'est pas une chance pour la plupart, mais souvent associé à un mode de vie sain. Je crois qu'il faut toujours regarder la situation actuelle, pour notre santé, et déterminer ce que l'on peut faire pour l'améliorer, peu importe l'âge que l'on a. Je cotoie des amis et clients depuis près de 40 ans, et qui ont une santé resplendissante, parce qu'ils en ont fait le choix. Au Jardin des Sages, nous avons toujours proposé des solutions santé alternative en réponse à divers problèmes de santé. Avec l'arrivée de l'automne et l'hiver à nos portes, nous serons à nouveau confrontés à des défis importants pour notre système immunitaire.

Mes recommandations habituelles pour ce moment-ci de l'année, pour renforcir votre immunité:

Vitamine C

Vitamine D

Formule anti-virale

Ajoutez à cela des infusions expectorantes tel le thym, des huiles essentielles en friction locale pour décongestionner, boire beaucoup d'eau et réduire au minimum la nourriture solide, en particulier les sucres et produits laitiers tant que les symptômes sont présents.

Si votre avenir vous paraît sombre, parce que votre corps ne suit plus, venez nous voir, nous évaluerons si nous pouvons aider. Tel est notre rôle

Olives & gourmandises Le Jardin des Sages 10435, 1re Avenue, Saint-Georges • 418 228-0317

>341834

Préarrangements funéraires

Dévoilez
votre coeur

Soyez stratégique, prenez rendez-vous dès maintenant pour planifier vos préarrangements funéraires.

418 228-2263

La maison Roy & Giguère inc.
Depuis 1890

PARCE QUE VOS PROCHES ONT DE LA VALEUR À VOS YEUX. FAITES-LE POUR EUX !

| royetgiguere.com |

>378609

EXCLUSIF À CLAIRE GAUTHIER

PHYSIOPIGMENTATION

Eye-liner ombré
Eye-liner lumière



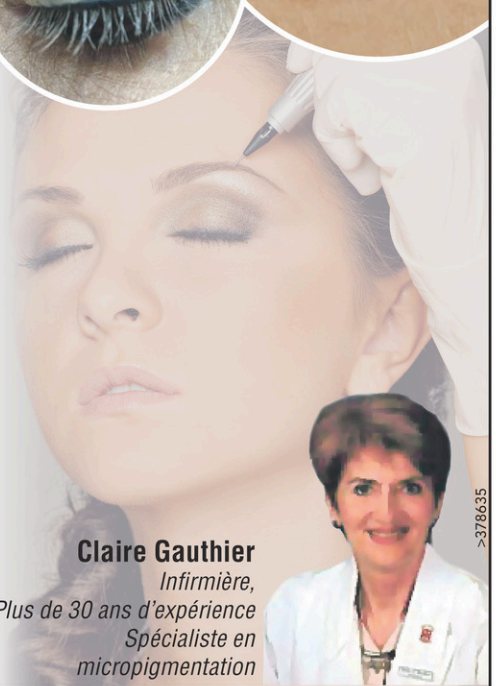
SOURCILS 3D
Simule l'apparence des poils

YEUX
Ligne contour
Ombre
Lumière
Paupières intérieurs

LÈVRES 3D
Pourtour
Agrandissement
Remplissage

Certificat cadeau disponible

AUSSI
Corrections d'erreurs
Reconstruction de l'aréole mammaire



Claire Gauthier
Infirmière,
Plus de 30 ans d'expérience
Spécialiste en micropigmentation

>378635

MAQUILLAGE PERMANENT
• Claire Gauthier •

St-Joseph | **418 285-3988**
www.maquillagepermanentcg.com



Santé des yeux : trois spécialistes à consulter

Lorsqu'un problème survient avec nos yeux, notre premier réflexe est de prendre rendez-vous avec un professionnel de la santé pour un examen de la vue. Entre l'optométriste, l'opticien et l'ophtalmologiste, on ignore souvent qui est le plus apte à répondre à nos questions. Pourtant, ces trois métiers sont bien distincts.



1. L'OPTOMÉTRISTE

L'optométriste est le professionnel de la vue le plus couramment visité. C'est en quelque sorte notre porte d'entrée dans le réseau de la santé lorsque nous avons des ennuis avec notre vision. C'est lui que nous allons voir pour un examen de la vue et qui nous fait des prescriptions si besoin est. Il est également là pour conseiller les gens sur les mesures préventives à prendre afin de conserver une bonne vision.

2. L'OPTICIEN

L'opticien est celui qui conçoit, adapte et distribue des lunettes, des lentilles cornéennes ou encore des prothèses oculaires pouvant améliorer la vue d'un patient. Il n'a toutefois pas le pouvoir de prescrire.

3. L'OPHTALMOLOGISTE

En plus d'être un médecin des yeux tout comme l'optométriste, l'ophtalmologiste a le pouvoir de procéder à toutes les chirurgies concernant cette partie du corps humain. Vous souhaitez passer sous le laser pour retrouver une meilleure vision ? C'est lui que vous devrez consulter.

Au Québec, toutes ces professions sont régies par des ordres professionnels et des lois qui assurent une bonne protection de la population. De longues études sont par ailleurs nécessaires à l'obtention d'un diplôme. Après tout, on ne rigole pas avec la santé de vos yeux !

AUX BARNIQUES DU COIN
Lunetterie abordable

Jusqu'au 30 septembre 2022,
OBTENEZ une **2e**
paire de lunettes **complète avec prescription** à
25% pour un membre de votre famille!

Des restrictions s'appliquent. Détails en boutique



VERRES
MONTURES
LENTILLES CORNÉENNES
TAILLAGE SUR PLACE
SOLAIRES

PRENEZ RENDEZ-VOUS AVEC
VOS OPTICIENNES PRÉFÉRÉES
Kim Proteau • Alexandra Gilbert
Genevieve Rodrigue

>346609

9190, boul. Lacroix, St-Georges • 418 226-4150 • www.auxbarniquesducoin.com



Nutrition chez les aînés : des conseils selon votre tranche d'âge

Une saine alimentation est essentielle pour disposer de l'énergie nécessaire pour vaquer aux occupations quotidiennes et demeurer en santé. Chez les aînés, elle contribue à préserver l'autonomie et la qualité de vie. Voici quelques conseils pour continuer à bien vous alimenter selon votre âge.



DE 50 À 59 ANS

Chez la femme, la priorité nutritionnelle consiste à atténuer les symptômes liés à la ménopause. La consommation de sucre devrait être revue à la baisse, et des aliments comme le soya et la graine de lin seront de bonnes sources de phytoœstrogènes. Chez l'homme, la réduction de l'apport en viande rouge et en gras saturés vise à prévenir le cancer de la prostate. Les protéines végétales et le poisson sont à privilégier. Dans tous les cas, la consommation de protéines permet de limiter la diminution de la masse musculaire.

DE 60 À 69 ANS

Le métabolisme ralentissant progressivement, les apports énergétiques peuvent être diminués. Veillez toutefois à combler vos différents besoins quotidiens (calcium, vitamines, etc.) en consommant les aliments appropriés. Ajoutez des suppléments à vos menus selon la recommandation de votre professionnel de la santé et optez pour des substituts de repas (barres, boissons, etc.) de qualité si l'appétit manque.

70 ANS ET PLUS

La faim étant moins au rendez-vous, l'objectif est de consommer suffisamment de protéines pour combler vos besoins nutritionnels, et ce, tout en variant les autres aliments (fruits, légumes, féculents, etc.). Des suppléments de vitamines et de minéraux (A, C, D, zinc, etc.) peuvent être nécessaires pour renforcer le système immunitaire.

En plus de vous permettre de conserver un poids sain, une nutrition adéquate et adaptée à votre âge contribue à prévenir l'apparition de maladies ainsi que la perte musculaire et osseuse. Pour vous aider à adopter de saines habitudes alimentaires, n'hésitez pas à consulter votre médecin ou une diététiste-nutritionniste!

Resto Parc
Service de traiteur et Restauration
Menu en Salle à manger
Buffet chaud ou froid
Toutes nos préparations sont faites maison !
Laissez le soin à notre équipe de faire de votre réception une réussite
Idéal pour :
Anniversaire • Baptême • Mariage
Réunion • Funérailles
Service de traiteur en tout temps
418-313-0958
815, rue principale, Saint-René
418-382-3595
Brochettes de poulet
Plateau de sandwich
Lasagne
Salade macaroni et choux
Nouilles chinoises
Gâteau à l'érable
Nos Entrées
>379229

DOULEURS AU PIEDS?
PLUS AUCUNE RAISON DE LES TOLÉRER...
Audrey Paquet
SOINS DE PIEDS
• Soins et hygiène des pieds
• Soins des ongles
• Traitements: verrue plantaire, cor dur, cor mou (œil-de-perdrix), hyperkératose, ongle incarné, mycose
• Orthoplastie
Certificats-cadeaux
Audrey Paquet
SOINS DE PIEDS
725, 129e Rue, Saint-Georges | 418 957-4791
CERTIFICATS-CADEAUX disponibles
Membre en règle de l'A.N.Q.
725, 129e Rue, Saint-Georges soinsdepiedsaudrey@gmail.com 418 957-4791
>350629

Édition spéciale
Location & emploi
Portes ouvertes
sans rendez-vous
Vous êtes à la recherche d'un superbe appartement ?
Vous recherchez un travail dans un environnement convivial et agréable?
Ne manquez pas votre chance et venez nous voir!
Tous les vendredis de 9 h à 15 h du 23 septembre au 28 octobre inclusivement
MANOIR DU Quartier
Présence 24 h sur 24 pour votre sécurité
Ambiance familiale et chaleureuse
Service de salle à manger
Unité de soins
et bien plus...
La résidence par excellence en Beauce pour vivre et travailler!
Un milieu où l'humain est au de ses services!
Avantages en or
Accès aux services de la résidence tels que ;
Piscine, gym , pharmacie
Familiprix sur place , lave-auto
et tellement plus...
Activités hebdomadaires
Salle de cinéma
Atelier de menuiserie
Salle de billard
et plus encore...
8080, 5E AVENUE
SAINT-GEORGES (QUÉBEC)
G5Y 0G3
(DERRIÈRE LE CARREFOUR)
CAROLINE QUIRION
LOCATION
418 227-8080 POSTE 1873
CLAUDIE ROBITAILLE
RESSOURCES HUMAINES
418 227-8080 POSTE 1870
CAROLINE QUIRION
LOCATION
LOCATION@MANOIRDUQUARTIER.COM
CLAUDIE ROBITAILLE
RESSOURCES HUMAINES
RH@MANOIRDUQUARTIER.COM
MANOIRDUQUARTIER.COM
>379619

25 ans et toutes nos dents

Ici, nos résidents n'ont pas le temps de s'ennuyer et plus de temps pour célébrer !

BIENVENUE DANS LA FAMILLE



PROMO 25 ANS
2 mois GRATUITS
+
500 $ en crédit

*CERTAINES CONDITIONS S'APPLIQUENT

DEMANDEZ UNE VISITE MAINTENANT

418 334-1111

1700, rue Notre-Dame Est
Thetford Mines

manoirfrontenac.com

UNE RÉSIDENCE DU GROUPE Jacques

25 ANS

Le Manoir Frontenac

>375592



Faites-vous partie des grands-parents « gâteau » ?

Si vous êtes comme la plupart des grands-mères ou des grands-pères, vous adorez vos petits-enfants. Et lorsque vous serrez ces angelots dans vos bras et qu'ils vous sourient, vous leur donneriez la lune s'ils vous la demandaient ! D'ailleurs, plusieurs grands-parents qualifiés de « gâteau » n'attendent pas cette requête et vont plutôt au-devant d'elle… À l'approche de Noël, faites ce test pour déterminer si vous vous retrouvez dans cette catégorie !



1. Avez-vous tendance à servir des portions de dessert supplémentaires à vos petits-enfants malgré les réticences de leurs parents ?

2. Vous arrive-t-il de donner des friandises ou de l'argent à vos petits-enfants « en cachette » ?

3. Offrez-vous régulièrement des cadeaux coûteux (vélo, instrument de musique, console de jeux vidéo) à vos petits-enfants ?

4. Vous arrive-t-il fréquemment de donner des jouets ou d'autres surprises à vos petits-enfants en dehors des occasions spéciales (Noël, anniversaire de naissance) ?

5. Prenez-vous systématiquement le parti de vos petits-enfants lorsque leurs parents les grondent ou leur interdisent un privilège (ex. : se coucher plus tard) ?

6. Vos enfants vous ont-ils déjà mentionné que vous exagériez sur la quantité de cadeaux que vous donnez à leurs enfants ?

Vous vous reconnaissez dans ces descriptions ? Voilà le moment d'entreprendre une petite réflexion !

CONSÉQUENCES NÉFASTES

Gâter excessivement vos petits-enfants peut avoir des effets négatifs sur votre relation avec leurs parents, notamment si votre générosité extrême se trouve à l'opposé de leurs valeurs. Si vos petits-enfants n'ont qu'à battre des cils ou à pleurnicher devant vous pour obtenir un jouet, ceux-ci n'apprendront pas la tolérance à la frustration et le plaisir lié à l'attente, par exemple.

PISTES DE SOLUTION

Pour maintenir des relations familiales harmonieuses, discutez avec les parents et convenez d'un plan de match concernant les cadeaux que vous offrez à leurs chérubins (fréquence, montant, nombre, etc.). Et pour tisser des liens solides avec vos petits-enfants, diminuez la quantité de cadeaux matériels et faites plutôt des activités avec eux (ex. : sorties, recettes, bricolages).

Bonne réflexion !

Bijouterie du Patrimoine
Joaillerie

ACHAT D'OR, NOUS PAYONS COMPTANT

20 %
SUR TOUS NOS BIJOUX EN OR

TAXES PAYÉES
sur tous les bijoux sertis de pierres

*Cette promotions ne s'applique pas sur les réparations. Détails en magasins.

MICHEL BEAUDRY, gemmologue (FCGMA) | 180, 123e Rue, St-Georges Est | 418 228-8465 | bijouteriedupatrimoine.ca

>345333



Le Beauce Brasse aura lieu à l'espace Carpe Diem de Saint-Georges les 23 et 24 septembre. (Photo Beauce Brasse)

Un retour attendu pour le Beauce Brasse

ANDRÉANNE HUOT
ahuot@leclaireurprogres.ca

FESTIVAL. Après deux ans d'absence, les amateurs de produits brassicoles pourront de nouveau profiter du Beauce Brasse, les 23 et 24 septembre. C'est cependant sur un nouveau site qu'aura lieu l'événement qui déménage du stationnement de la promenade Redmond à l'espace Carpe Diem.

L'organisateur du Beauce Brasse, Éric Doyon, indique qu'il va conserver la même formule pour l'événement, même si le site est différent. « Le principal de l'événement va encore avoir lieu sous un grand chapiteau. Il va aussi y avoir notre terrasse festive avec des camions de cuisine de rue, du divertissement et un DJ sur la terrasse », souligne M. Doyon.

Plus de 25 exposants seront sur place. « Il y a une variété d'exposants, que ce soit des distilleries, des cocktails, des boissons sans alcool. On va avoir une belle variété de produits, du spiritueux au vin. C'est certain qu'en majorité, ça reste de la bière. […] J'ai beaucoup de nouvelles microbrasseries. Il faut dire que ça a poussé pas mal dans ce domaine au cours des dernières années » ajoute celui qui est également président de Chaudière-Appalaches en spectacle.

UNE PRÉVENTE QUI VA BIEN

Éric Doyon se réjouit des débuts de la prévente de verres et de jetons. « Je m'enligne vers un record de prévente ! », s'exclame-t-il. Surtout que de repartir un événement après deux ans de pandémie est loin d'être facile, admet-il. La première prévente se termine le dimanche 11 septembre et par la suite, la deuxième prévente a lieu jusqu'au 22 septembre, ce qui permet aux festivaliers de faire des économies.

L'entrée sur le site est gratuite, mais il est nécessaire d'acheter son verre et des jetons pour déguster les nombreux produits présents sur place. Les participants peuvent se procurer verres et jetons sur le beaucebrasse.ca ou chez Métro Laval-Veilleux à Saint-Georges.

PROGRAMMATION

Le Beauce Brasse, c'est aussi la présentation de spectacles. Le vendredi le site ouvre dès 16 h. Monterons sur scène le Duo Coming Up et Starfish en alternance avec un hommage aux Cowboys Fringants jusqu'à 23 h. Le lendemain, le DJ Olivrez Style sera aux platines avant de céder sa place à la chansonnière Karine Lauzon tandis que LBA Band terminera la soirée à 23 h.

Le samedi, les organisateurs ont pensé aux familles en invitant un artiste de cirque. Il y aura aussi un mini-putt ainsi que de l'animation pour les petits. « On a de tout pour tous les goûts et pour tous les âges », conclut Éric Doyon.

BEAUCE EN BREF

Collecte de sang à Saint-Éphrem

Héma-Québec tiendra une collecte de sang au complexe multifonctionnel de Saint-Éphrem, situé au 34, route 271 Sud, le 21 septembre prochain de 14 h à 20 h. Pour prendre rendez-vous afin de participer à cette collecte de sang, rendez-vous sur hema-quebec.qc.ca ou appelez au 1 800 343-7264, option 3. L'objectif est de 80 donneurs.

Collecte de sang à Saint-Gédéon

Le 23 septembre prochain de 14 h 30 à 20 h, les équipes d'Héma-Québec tiendront une collecte de sang au Centre culturel, aréna Marcel Dutil, au 120 1re Avenue Sud à Saint-Gédéon. Pour s'inscrire, consultez le hema-quebec.qc.ca ou appelez au 1 800 343-7264, option 3. L'objectif est de 70 donneurs.



RENDEZ-VOUS DE L'ENTREPRENEURIAT
BELLECHASSE-ETCHEMINS

Coprésidence d'honneur



M. Natacha Lagarde
Copropriétaire de la Ferme des cents acres, Lac-Etchemin



M. Laurent Morin
Président fondateur de Phytimpact, Saint-Anselme

Venez entendre leurs témoignages !

PLACE AUX ENTREPRENEURS

MONT-ORIGNAL, LAC-ETCHEMIN, 5 OCTOBRE 2022 à 8 h

Le rendez-vous incontournable pour vous, entrepreneurs !

COÛT : 75 $

Pour connaître la progammation complète et vous inscrire visitez le www.sadcbe.qc.ca

Conférence de prestige



M. David Côté
Cofondateur et superhéros
MISSION LOOP

SADC Société d'aide au développement de la collectivité BELLECHASSE-ETCHEMINS
Canada Développement économique Canada pour les régions du Québec appuie financièrement la SADC

TÉL. : 418 642-2844

Inscrivez-vous avant le 26 septembre 2022

Membres du comité des partenaires

MRC des Etchemins Naturellement entreprenante ! · déb Développement économique Bellechasse · CCBE Chambre de commerce Bellechasse-Etchemins · Carrefour jeunesse-emploi les Etchemins · Québec · Le Carrefour Employabilité • Travail de rue · Ferme des Cent Acres Culture de petits fruits · Phytimpact

>370087



Les cofondateurs du Club de photographie Chaudière-Appalaches, Claude Parent et Alain Rodrigue. (Photo L'Éclaireur Progrès - Archives)

Le Club de photographie Chaudière-Appalaches lance sa 21e saison

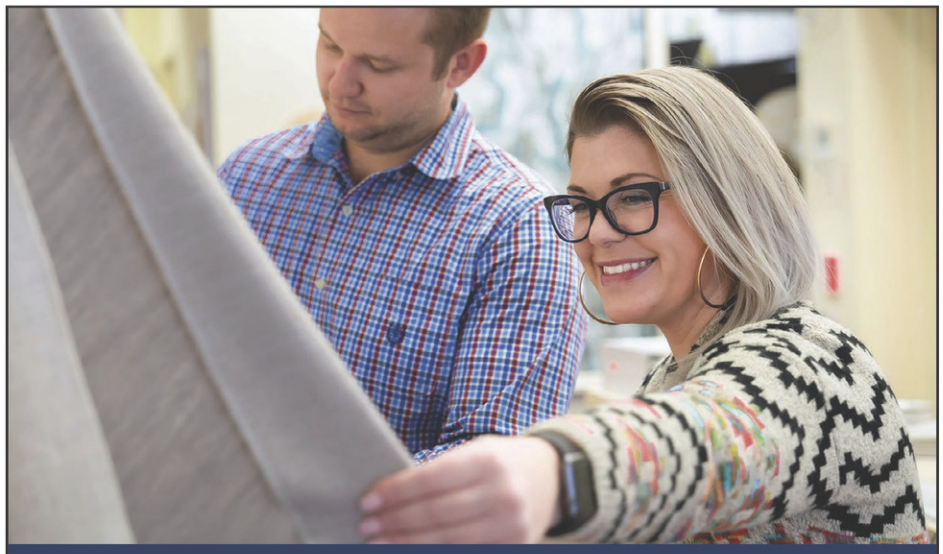
ANDRÉANNE HUOT
ahuot@leclaireurprogres.ca

LOISIRS. Le 13 septembre prochain, ce sera le début de la 21e saison de rencontres du Club de photographie Chaudière-Appalaches. Cet organisme à but non lucratif a vu le jour en 2022 et ses quelque 80 membres se rencontrent les deuxièmes mardis de chaque mois à 19 h au local 149 du CIMIC.

Les membres proviennent de la Beauce et d'ailleurs dans la région et sont débutants ou plus expérimentés. Ils se rencontrent dans le but de partager des trucs et conseils et d'organiser des activités de photographie diverses.

Les saisons d'activités sont planifiées de façon à accueillir les débutants en photographie, par le biais de mentorat, présentations, formations et ateliers sur les bases de la photo. Puis tout au cours de l'année, chaque membre est guidé dans son cheminement vers une meilleure maîtrise de l'art photographique. Le club présente aussi différentes capsules de sujets liés à la photo lors des rencontres et invite des conférenciers professionnels.

Pour plus d'information sur le club, contactez Claude Parent au 418 225-6066, visitez le site https : //clubphotobeauce.ning.com/ ou écrivez au club.cpca @gmail.com.



JOURNÉE PORTES OUVERTES

Nous embauchons !

Imagine un emploi que tu aimes vraiment.

Mercredi 21 septembre
10 h à 16 h

9000, boul. Lacroix
St-Georges, Québec G5Y 5P4



Pour obtenir plus d'informations au sujet de l'événement, appelez au **418 228 0067** ou envoyez un courriel à **emplois@lemarchedustore.com.**

>377524

Journée internationale de l'alphabétisation

Alphare lance son activité de sensibilisation *La lecture, ça nourrit aussi!*

ANDRÉANNE HUOT
ahuot@leclaireurprogres.ca

LITTÉRATIE. Dans le cadre de la Journée internationale de l'alphabétisation, qui avait lieu le 8 septembre sous le thème *Transformer les espaces d'apprentissage d'alphabétisation*, pour sensibiliser la population aux difficultés vécues par les personnes peu alphabétisées, Alphare en profite pour rappeler l'importance de varier les espaces et les lieux d'apprentissage pour assurer une éducation de qualité, équitable et inclusive pour tous.

« C'est dans cet esprit d'inclusion que l'équipe d'Alphare a décidé de se rendre sur le terrain pour faire connaître ses services. Dans le but de nourrir ceux qui en ont besoin, 20 pots de soupe à l'alphabet ont été cuisinés avec la collaboration du Pavillon du cœur qui a prêté sa cuisine. Ces pots de soupe ont été déposés dans les quatre frigos communautaires de Saint-Georges. Du même coup, des livres y ont aussi été laissés pour rappeler aux gens que *La lecture, ça nourrit aussi !* », indique la directrice générale d'Alphare, Annie Poulin.

Selon elle, un faible niveau de scolarité entraîne souvent de la pauvreté et celle-ci augmente aussi le risque de vivre avec des difficultés de littératie. C'est pour briser ce cycle que l'organisme invite les gens à venir cogner à la porte, pour apprendre à lire, écrire, comprendre, compter et utiliser les nouvelles technologiques, ajoute M^me^ Poulin.



L'équipe d'Alphare est composée de Léticia-Kim Servant, Julie-Caroline Gagné, Céline Leclerc, Marie Lafrance et Annie Poulin. (Photo gracieuseté - Alphare)

Tous les cours et services d'Alphare sont disponibles sur rendez-vous, que ce soit les ateliers de lecture, d'écriture et de calcul, des groupes de conversation québécoise pour les immigrants, de l'accompagnement individuel pour ceux qui retournent aux études, une formation de base pour utiliser les outils informatiques, etc. Il ne suffit que de communiquer avec Alphare au 418 226-4111 ou d'écrire à info@alphare.ca pour obtenir ces services.

L'organisme rappelle que le problème de l'analphabétisme est encore bien présent. Au Québec, 19 % des Québécois de 16 à 65 ans sont analphabètes et 34,3 % éprouvent de grandes difficultés de lecture.

Saint-Georges

L'espace Carpe Diem : un endroit pour tous !

DANNY LIZOTTE
dlizotte@leclaireurprogres.ca

LOISIRS. Le 2 septembre dernier, plus de 400 personnes sont venues lors de l'inauguration officielle de l'espace Carpe Diem, à Saint-Georges. Un 5 à 7 gratuit et des activités diverses ont été offerts lors de la soirée protocolaire en présence du maire Claude Morin.

Les nouveaux aménagements de l'espace Carpe Diem sont utilisés depuis novembre 2020. Mais, la Ville de Saint-Georges souhaitait voir l'évolution des lieux pendant au moins une saison et réajuster le tir au besoin avant d'en faire l'inauguration officielle.

Le projet aura coûté plus de 6 M$ à la Ville de Saint-Georges. l'espace Carpe Diem compte un parc de planche à roulettes (*skatepark*), un pavillon multifonctionnel et une scène extérieure. En période hivernale, les sentiers devant la scène sont glacés pour la pratique du patinage. Le site, situé au confluent des rivières Chaudière et Famine, peut accueillir plus de 8000 personnes.

« Des gens de Montréal et de Québec sont venus ici et ils n'en revenaient pas. C'est unique ! », s'est réjoui le maire de Saint-Georges, Claude Morin. L'agenda de l'espace Carpe Diem pour l'été prochain se remplit à grande vitesse. Outre Les Amants de la Scène qui utilisent les lieux régulièrement, d'autres entreprises culturelles de l'extérieur du territoire beauceron s'y produisent également. « C'est votre terrain de jeux. Utilisez-le ! C'est à vous de vous l'approprier », a insisté M. Morin en s'adressant à la foule.



La scène extérieure de l'espace Carpe Diem, à Saint-Georges. (Photo L'Éclaireur Progrès - Danny Lizotte)

TROIS JOURS D'ACTIVITÉS

Les activités pour souligner l'inauguration officielle de l'espace Carpe Diem ont débuté le 1^er^ septembre avec des démonstrations de haut niveau de *stakeboards*, trottinettes et vélos BMX avec Artecycle ; le 2 septembre avec un 5 à 7 (hot dogs et boisson gazeuse gratuits), allocution protocolaire du maire de Saint-Georges, courte saynète sur la présence des amérindiens Abénakis sur le territoire et musique du 22^e^ Régiment ; et, le 3 septembre des prestations musicales du Blue Ridge Band ainsi que le spectacle « Le country de nos idoles » avec Jolene and the Gambler, mettant en vedette Annie Blanchard et Maxime Landry.

DÉCAPAGE SIGNATURE MB

Service de décapage, teinture, vernissage et laquage opaque (peinture) de cuisine et salle de bain.



Soumissionnez en ligne, c'est simple et c'est rapide
decapagesignaturemb.ca/soumission-en-ligne

418 998-9841
info@decapagesignaturemb.ca

>3674494

Association bénévole Beauce-Sartigan

ABBS

L'heure de la PAUSE

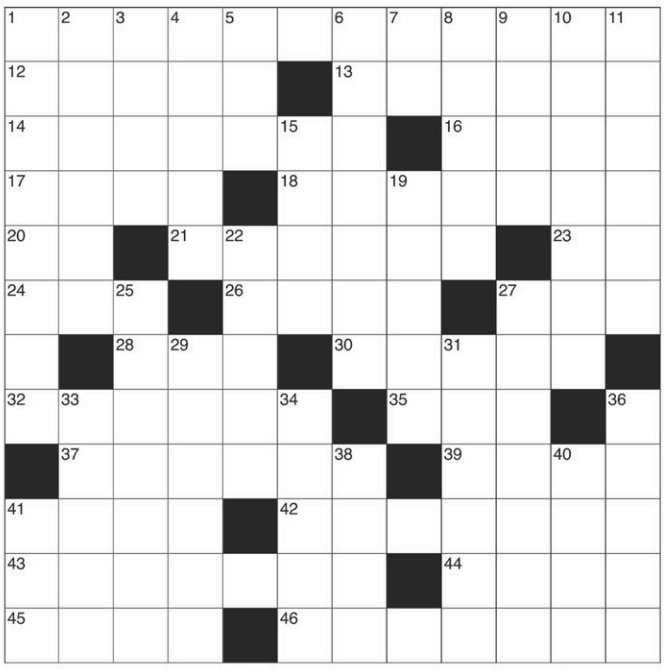
L'Éclaireur Progrès.ca

VOTRE MÉDIA D'ICI

>339125

MOTS CROISÉS

Nº 786



HORIZONTALEMENT

1. Bruit de moteur.
12. Recouvre la couronne des dents.
13. Perturbations atmosphériques.
14. Discuté.
16. Partie d'un couteau.
17. Filin de retenue d'une mine.
18. Petit furoncle.
20. Ancienne note.
21. Gibier estimé.
23. Dirigée par Himmler.
24. Principe chinois.
26. Imaginer.
27. Existence.
28. Matière à farine.
30. Vêtements féminins.
32. Odeur qui persiste.
35. Canton de Suisse.
37. Annuaire téléphonique.
39. Algue comestible.
41. A cours au Québec.
42. Petits tuyaux.
43. Permet d'accroître la fertilité d'un sol.
44. Montagne de Thessalie.
45. Mis sur une balance.
46. Domaine défini d'activité.

VERTICALEMENT

1. Craindre vivement.
2. Loi de la Mafia.
3. Prophète hébreu.
4. Qui reflète la joie.
5. Coule en Roumanie.
6. Alimenter.
7. Fin de verbe.
8. Hommes vigoureux.
9. Équivalent.
10. Déesse de la Vengeance.
11. Elle endort.
15. Pou.
19. Arbrisseau à fleurs blanches.
22. Grosse narine.
25. De forme allongée.
27. Entre le souper et le coucher.
29. Partie d'alphabet.
31. Article polémique.
33. Bois.
34. Habitations indiennes.
36. Empereur romain.
38. Stupide.
40. Accoutré.
41. Partie de vignoble.

SUDOKU

Nº 786

8				5			4	
		7		1	3		6	8
6					8		5	2
	5	1		2			3	
9			7	3				
3			1				2	
		5		9		1		6
	6			8	1	5	7	
1	8			7	6	2		

RÉPONSES DU Nº 786



3	9	2	6	7	5	4	8	1
4	7	5	1	8	3	9	6	2
6	8	1	2	9	4	5	3	7
9	2	4	5	6	1	8	7	3
5	1	8	4	3	7	6	2	9
7	6	9	8	2	9	3	1	5
2	5	7	9	4	8	1	3	6
8	4	3	7	5	6	2	9	8
1	3	6	3	1	2	7	5	4

>339876

RÉPARATION ET ENTRETIEN

MOTONEIGE - VTT MOTOS

Recherche mécanicien avec expérience

MOTO Richard SPORT

C'est toujours un plaisir de vous servir!
18653, boul. Lacroix

418 228-8780

>340698

11040, 6e AVENUE, ST-GEORGES

Eric Drouin Acupuncteur

membre de l'Ordre des Acupuncteurs du Québec

>351111

Bébés et adultes
Fertilité et grossesse
Électro-acupuncture - Ventouses
Aiguilles de 13mm à 12,5cm (½" à 5")
intra-musculaires et articulaires



Cell : 418.225.2455

SOYEZ vu!

L'Éclaireur Progrès.ca

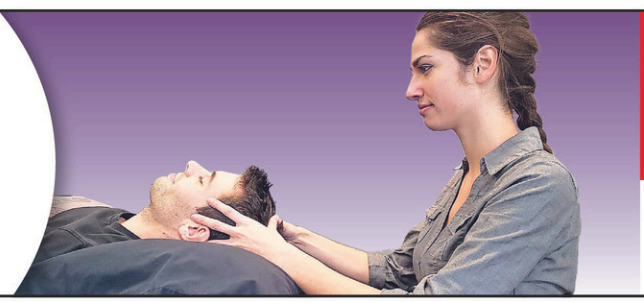
VOTRE MÉDIA D'ICI

CONTACTEZ VOTRE CONSEILLÈRE AU

418 228-8858

Ostéopathie

Marie-Eve Poirier



Payez 50$ et obtenez 65$ sur les certificats-cadeaux de Marie-Eve Poirier Ostéophathe, I.O.

exclusivement sur rabaischocs.com

>377665

VOUS AIDEZ QUELQU'UN? L'ABBS vous offre :

Atelier-Formation
Évitez de vous blesser!

Les meilleures techniques pour accompagner une personne dans les divers déplacements (marche, escaliers, se lever debout, se relever du sol, etc.) sans VOUS blesser.
Atelier théorique et pratique.

Partie 1: **22 septembre** de 13h30 à 15h30
Partie 2: **12 octobre** de 13h30 à 15h30

Vous pouvez venir seul ou avec la personne que vous soutenez.



Jo-Annie Paré, physiothérapeute, Propriétaire de Nalini Physio+Yoga, 14 ans d'expérience en réadaptation.

Inscription obligatoire **418-228-0007**
Lieu: Saint-Georges
Coût : Gratuit

Cycle de Conférences

4 octobre	13 outils pour traverser le découragement
11 octobre	Tenir compte de mes besoins dans le Don de Soi
18 octobre	Gérer la culpabilité de prendre du temps pour moi
25 octobre	Mon proche est anxieux ou déprimé, comment l'aider?
1 novembre	Agir face aux critiques et à la colère
8 novembre	Comment m'affirmer, dire non, et demander
15 novembre	Quelles sont les aides ($ et autres) pour les proches aidants?
29 novembre	Comment se retrouver dans le système de santé?
6 décembre	Comment garder une relation affectueuse malgré la maladie?
13 décembre	Deuils, séparations, maladies, morts – Avant et Après
20 décembre	La dimension spirituelle: du sentiment d'injustice à la Joie.



Par Mariam Bosquart, intervenante à l'Association bénévole Beauce-Sartigan

418-228-0007
Inscription obligatoire
Heure: 13h30 à 15h
Lieu: Saint-Georges
Place Centre-Ville
(sur demande dans les autres municipalités, laissez votre nom)
Coût : 10 $ pour le cycle ou 2$ la conférence

>339470



La Belle Tournée permettra au public d'échanger avec les artistes de la Beauce.

(Photo gracieuseté)

La Belle Tournée

À la rencontre des artistes d'ici

ANDRÉANNE HUOT

ahuot@leclaireurprogres.ca

CULTURE. La Belle Tournée, organisée par Artistes et Artisans de Beauce est de retour pour une 12e édition, cette fois, dans une formule physique, du 30 septembre au 2 octobre.

Cette année, plus d'une quinzaine d'artistes qui ouvriront les portes de leur atelier. Le circuit propose également de découvrir deux regroupements d'artistes, des arrêts incitatifs pour se régaler ainsi que des expositions présentées dans différents lieux culturels.

Le lancement officiel de La Belle Tournée aura lieu le vendredi 30 septembre en formule 5 à 7 lors des vernissages, soit à la chapelle du Centre culturel Marie-Fitzbach à Saint-Georges ainsi qu'à la bibliothèque Madeleine-Doyon de Beauceville. Pour le 1er et 2 octobre, les portes des ateliers des artistes seront ouvertes de 10 h à 17 h, tout comme les lieux culturels.

Dans le cadre de La Belle Tournée, cinq arrêts incitatifs, des commerces en agroalimentaire, feront découvrir leurs spécialités locales.

La carte interactive du parcours ainsi que toutes les adresses à visiter sont disponibles sur le site Web de La Belle Tournée au labelletournee.ca et des dépliants seront disponibles sous peu dans les différents bureaux touristiques et chez les commerçants participants.

« L'essence d'un événement comme La Belle Tournée réside dans les échanges entre l'artiste et la population. C'est le moment parfait pour découvrir les façons de faire et de créer des artistes de la région. C'est pourquoi nous revenons, cette année, à une formule complètement physique », mentionne la coordonnatrice de l'événement, Julie Roy.

Dans le but de faire connaître de nouveaux talents, l'organisme Artistes et Artisans de Beauce a offert la possibilité aux artistes n'ayant pas d'atelier de participer à l'événement en s'installant dans un des lieux de rassemblement (centre culturel Marie-Fitzbach ou bibliothèque Madeleine-Doyon). C'est pourquoi le lancement de La Belle Tournée aura lieu simultanément aux deux endroits, ce qui permet également la tenue d'un vernissage.

Une nouvelle production d'Harold Gilbert présentée à Sainte-Aurélie

ANDRÉANNE HUOT

ahuot@leclaireurprogres.ca

THÉÂTRE. Après une pause de trois ans, les Concerts Sainte-Aurélie et les Sentiers d'Aurélie présentent la pièce *Blue jeans* sur la plage Bélanger, écrite et mise en scène par Harold Gilbert, les 14, 15 et 16 octobre prochain.

« L'action prend place vers la fin des années 1960 par un été indien particulièrement chaud et met en scène des personnages et des situations fictives qui ont lieu à la Plage Bélanger, qui elle, est bien réelle. Les plus âgés se souviendront de cet endroit », expose Harold Gilbert par voie de communiqué.

Musique, chanson et humour meubleront l'histoire où un jeune séminariste, une hippie de Montréal et une mystérieuse Cadillac viendront bouleverser certains membres de cette petite communauté.

La pièce est jouée par 15 comédiens et sera présentée les 14 et 15 octobre à 19 h ainsi que le dimanche 16 octobre à 13 h 30 au centre municipal de Sainte-Aurélie.



Harold Gilbert présente sa nouvelle production théâtrale à Sainte-Aurélie.

(Photo L'Éclaireur Progrès - Archives)

Les billets, au coût de 15 $ chacun, sont disponibles à l'épicerie de Sainte-Aurélie 418 593-5499) ou en appelant au 418 594-5063.

IMMOBILIER

Les Immeubles Auclair Agence Immobilière
418 625-5030
418 230-9848
NANCY AUCLAIR
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ DA
>337986

NOUVEAU
#599: ST-DAMIEN: Chalet habitable à l'année situé dans une érablière de 8,54 acres avec 1200 entailles environ. Chalet 16 X 24, cabane à sucre 12 X 16 ainsi que tous les équipements inclus. Desservi par l'électricité, puits artésien et installations septiques conformes. À voir sans tarder !

NOUVEAU
#605: STE-JUSTINE: Immeuble locatif 4 logements offrant de grands espaces. Loué en permanence avec bonne clientèle. Plusieurs rénos au fil des années. Un investissement sécuritaire et abordable!

NOUVEAU
#597 : FRAMPTON : Ravissante propriété en bordure d'un lac privé, maison agrandie en 2006, salon et cuisine à aire ouverte, solarium avec vue sur le lac, toiture neuve de 2021. Elle a tout pour plaire et combler vos besoins !

NOUVEAU
#606: LAC ETCHEMIN: Charmante propriété en retrait en bordure de la Rivière des Fleurs. Style champêtre et modernisée avec goût. Terrain boisé de 101 827pc borné à la rivière avec garage et remise. Environnement hors du commun!

RE/MAX 1er CHOIX
Simon & Layna
Couillard
COURTIERS IMMOBILIERS
S 418-803-9192
L 418-803-8632
Simon.duo@hotmail.com
Société par action d'un courtier immobilier
Layna.couillard@hotmail.com
5300, boul. des Galeries,
bureau 110,
Québec (Lebourgneuf)
418 683-9300
>378590

Notre savoir-faire. Votre projet.
RE/MAX Avantages
AGENCE IMMOBILIÈRE
Équipe
Virginie Cloutier & Claudia Veilleux
Courtiers immobiliers
418 221-0101 - 440, 118e Rue, Saint-Georges G5Y 3E5
>342587

CLAUDIA VEILLEUX INC.
Société par actions d'un courtier immobilier
418 957-6081 | claudia.veilleux@remax-quebec.com

VIRGINIE CLOUTIER INC.
Société par actions d'un courtier immobilier
418 222-7895 | cloutier.virginie@gmail.com

AVIS PUBLIC

Avis public

Régie des alcools, des courses et des jeux

AVIS DE DEMANDES RELATIVES À UN PERMIS OU À UNE LICENCE

Toute personne, société ou association au sens du Code civil peut, dans les 30 jours de la publication du présent avis, s'opposer à une demande relative au permis ci-après mentionné en transmettant à la Régie des alcools, des courses et des jeux un écrit assermenté qui fait état de ses motifs, ou intervenir en faveur de la demande, s'il y a eu opposition, dans les 45 jours de la publication du présent avis.

Cette opposition ou intervention doit être accompagnée d'une preuve attestant de son envoi au demandeur ou à son procureur, par courrier recommandé ou certifié ou par signification à la personne, et être adressée à la **Régie des alcools, des courses et des jeux, 560, boul. Charest Est, Québec (Québec) G1K 3J3.**

NOM ET ADRESSE DU DEMANDEUR	NATURE DE LA DEMANDE	ENDROIT D'EXPLOITATION
Fortin, Dominique 655 Rue Principale Saint-Théophile (Québec) G0M 2A0	Un restaurant incluant une terrasse	CLUB DE MOTONEIGISTES LINIÈRE-MARLOW 922 Route de Saint-Théophile, C.P.14 Saint-Théophile (Québec) G0M 2A0 Dossier : 670927

Québec

>378866

AVIS DE DEMANDE DE DISSOLUTION

PRENEZ AVIS que l'***« ASSOCIATION DE PROTECTION ET DE MISE EN VALEUR DU SITE DU MOULIN DES FERMES »*** ayant son siège au 547, rue des Boisés du Lac, Saint-Joseph (Québec) G0S 2V0, a l'intention de demander sa dissolution au Registraire des entreprises.

SIGNÉ à Beauceville, Beauce, ce 2 septembre 2022.

Denys Quirion, notaire

>378605



UNE CARRIÈRE UN EMPLOI



PETITES ANNONCES CLASSÉES

L'Éclaireur Progrès.ca

Heures d'affaires du service téléphonique :
lundi au vendredi 8 h 30 à 12 h et de 13 h à 16 h 30

IMMOBILIER 100 à 299 | MARCHANDISE 300 à 399 | SERVICES 400 à 599 | EMPLOI ET FORMATION 600 à 799 | ÉVÈNEMENTS SPÉCIAUX 800 à 899 | VÉHICULES 900 à 999

418 228-8858 ou sur place
1480, boulevard Dionne, suite 208

Heure de tombée : vendredi 15 h

Mode de paiement : VISA

205 Logements / appartements à louer

4-1/2, 500$, 4 électros, patio. Libre. Centre-ville St-Georges, 2e étage. 418-227-4222

270 Bureaux / locaux à louer

LOCAL commercial plus de 1,900 pi.ca. 1ere Avenue coin 123e avenue, St-Georges. Ancien salon de coiffure et peu servir de bureau ou magasin. 418-227-4222, 418-313-7182

310 Divers à vendre

Un set d'électro ménager complet à vendre en totalité ou séparément. 581-443-5501

424 Astrologie/occultisme

Ana Médium, spécialiste des questions amoureuses depuis 25 ans. Le secret des rencontres positives, la méthode pour récupérer son ex et des centaines de couples sauvés durablement, réponses précises et datées. Tél.: 450-309-0125

484 Services divers

RACHAT de vos armes à feu par l'entreprise Sécure Armes, service professionnel, argent comptant, reçu, transfert SIAF et GRC: 581-989-ARME (2763)

555 Argent à prêter

PRÊT de 500$ sans enquête de crédit. creditcourtage.ca 1-866-482-0454

Trouvez-en encore plus sur vosclassees.ca
Achat / Revente

585 Services financiers divers

FINANCEMENT Brisson. Prêt hypothécaire privé. Financement automobile. Aucun cas refusé. Léger dépôt. 1-866-566-7081



AGENDA COMMUNAUTAIRE

CLUB FADOQ L'ASSOMPTION : Pour renouvellement de cartes et nouvelles adhésions : le bureau sera ouvert les jeudis 15, 22 et 29 septembre de même que les 6, 13, 20 et 27 octobre et les mardis 20 septembre, 4 et 18 octobre, toujours de 12 h 30 à 15 h 30. Pour info : Marielle au 418 228-5622 ou Jacques au 418 226-7316.

CLUB FADOQ SAINT-GEORGES : Pour adhésion et renouvellement, contactez Juliette Fortin 418 228-1819. Voyage au salon FADOQ 50 ans de Québec le 30 septembre. Coût 20 $. Réservation auprès de Sylvie Poulin 418 228-6274. Nous serons au bureau (porte 150A) à la salle paroissiale tous les mardis et jeudis de 13 h à 16 h du 13 au 29 septembre pour les renouvellement. Vie Active débutera le 20 septembre à 9 h 30 à la salle 3. Inscription obligatoire. Danse tous les 1er et 3e dimanche de chaque mois à 13 h 30 à la salle paroissiale.

CLUB FADOQ SAINT-PROSPER : Vie active le 26 septembre à 9 h 30 à la salle paroissiale. Bienvenue à tous.

CRÉATIVITÉS BEAUCERONNES : La maison d'artisanat située au 3815 route du Président Kennedy à Notre-Dame-des-Pins sera ouverte en septembre du jeudi au dimanche, de 9 h 30 à 17 h, ainsi que de octobre à décembre, les samedis et dimanches de 9 h 30 à 16 h. On y trouve des articles de qualité à bon prix, de la laine et des livres usagés. Pour plus d'informations, téléphonez au 418 774-9130.

CERCLE DES FERMIÈRES DE SAINT-PROSPER : La première réunion de l'année aura lieu le mercredi 21 septembre à 19 h 30 au même endroit. L'accueil se fera par le Conseil. Nous avons beaucoup de jasette à faire : notre journal de bord, notre programme de l'année 2022-23., notre régie interne, prix assiduité, présentation des produits de vos récoltes, échanges de boutures ainsi que vos confections du mois.

CERCLE DES FERMIÈRES DE SAINT-GEORGES #33 : Les fermières sont invitées à l'atelier Chacune sa passion le 14 septembre à 13 h au 4e étage du Centre culturel Marie-Fitzbach. Ce sera l'occasion de travailler sur un projet qui vous tient à coeur, de partager des connaissances ou simplement de faire du social. Pour adhésion, contactez Andrée Morissette au 418 957-5036.

SERVICES SPÉCIALISÉS

>338952

COÛT : MAXIMUM 10 LIGNES

- 4 semaines = 65 $
- 13 semaines = 172 $
- 26 semaines = 265 $
- 52 semaines = 477 $

ACHAT AUTOS ET VIEUX MÉTAUX JONCTION MÉTAUX

Recyclage de métaux pour entreprises et particuliers.
Nous pensons et travaillons pour l'environnement à l'année.
Rapporter des métaux c'est payant !
Visiter notre site Internet jonctionmetaux.com
418 228-9151
(23-11-2022) 336532 **MMG**

DÉPÔT DE TERRE EN VRAC

- Produits d'aménagement, gravier concassé, sable, roches, terre de plantation, terre pour fleurs, terre à jardin, terre pour semer et tourber, ainsi que galets de rivière.

Suivez la piste cyclable vers Notre-Dame !
Bienvenue chez Fondations M. Jacques & Fils.
418 228-6417
(05-10-2022) 355940 **EB**



LIGNE DE STATIONNEMENT JAG INC. ET FISSURE DE STATIONNEMENT JAG.INC.

Une seule adresse ! 2 services ! Saint-Georges
R.B.Q. : 8003-1081-17

- Ligne de stationnement de tout genre
- Corridor de sécurité intérieur
- Effacement de ligne déjà existante
- Traitement des fissures industriel, commercial et municipal

Info. : Denis Bégin • 418 228-7029
denis.begin@cgocable.ca
(26-10-2022) 361610 **MM**

MAÇONNERIE SPÉCIALISÉE D.L. INC.

- Pose pierres décoratives (pierres collées) ;
- Pose de briques, pierres, blocs, etc. ;
- Rép. et inspection de cheminées ;
- Fabrication et modif. de foyer ;
- Restauration bâtiments (fissures, rejointement, crépi, etc.) ;
- Réno. gén. : résidentielle et commerciale.

RBQ : 5589-3929-01 - Membre APCHQ
418 225-4007
www.maconneriesdl.com
info@maconneriesdl.com
(09-11-2022) 331556 **EB**

REMERCIEMENTS



Gertrude Bolduc

Suite au décès de madame Gertrude Bolduc (feu Dominique Nadeau) du Lac Noir de Thetford-Mines, auparavant de Saint-Georges et native de Saint-Philibert, survenu le vendredi 5 août 2022, à l'âge de 97 ans et 4 mois, ses enfants : Michel (Louise Dutil), Pierre (Thérèse Trépanier), Guylaine (Steeve Guay), René, Lyne et Sylvie (Claude Bailly) ; ses petits-enfants ; ses arrière-petits-enfants ainsi que les membres des familles Bolduc et Nadeau remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie par des : dons, offrandes de messes, courriels ou témoignages d'amitiés lors du service religieux qui a eu lieu sous la direction du **Centre funéraire Gérald Cloutier**. La famille désire également remercier chaleureusement tout le personnel du CHSLD du Lac Noir pour l'amour et le dévouement dont elle a été entouré durant son séjour.

>379126

AVIS DE DÉCÈS



Isabelle Morissette

(1934 - 2022)

Au Centre intégré de santé et de services sociaux de Chaudière-Appalaches, secteur Beauce, le dimanche 4 septembre 2022, à l'âge de 88 ans et 1 mois, est décédée madame Isabelle Morissette, épouse de feu Victor Bélanger et fille de feu Raymond Morissette et de feu Aurore Rhéaume. Elle demeurait à Saint-Côme-Linière.

Elle laisse dans le deuil ses enfants : Julie Bélanger (Michel Banville) et Lucie Bélanger (Gilles Trépanier) ; ses petits-enfants : Caroline (Dérick Maheux), Dominic, Émilie (Carl Johnson), et Vincent Poulin (Marie-Philippe Laberge), Michaela Gagnon, Steeven Bélanger, Marc-André Bélanger-Norbert et Anthony Bélanger ainsi que ses arrière-petits-enfants. Elle était la soeur de : feu Estelle (feu Philippe Routhier), feu Robert (feu Cécile Routhier), feu Yvette (feu Marius Bélanger), feu Sr Aline, feu Colette (feu Marcel Gagnon, feu Paul (feu Jeanne Champagne), feu Françoise (feu Wilbrod Jacques), feu Marcel (feu Jeanne d'Arc Toulouse), Sr Georgette, Gaétane et Jean-Guy Morissette. Elle était la belle-soeur de : Réal (Pauline Létourneau), feu Paul-Henri Bélanger (Gemma Poulin). Elle laisse également dans le deuil plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.

Le service religieux a été célébré le samedi 10 septembre à 10 h 30 en l'église de Saint-Côme et de là au cimetière paroissial sous la direction du **Centre funéraire Gérald Cloutier, 1403, rue Principale Saint-Côme-Linière.** Vous pourrez visionner la cérémonie en cliquant sur l'onglet vert Webdiffusion dans le haut de l'avis de décès sur notre site Web : royetgiguere.com

Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation Santé Beauce-Etchemin, 1515, 17e Rue, Saint-Georges (Québec), G5Y 4T8.

GÉRALD CLOUTIER INC.
CENTRES FUNÉRAIRES

>379124

AVIS DE DÉCÈS



Lorenza Houle

(1932 - 2022)

Au Centre d'hébergement Richard Busque de Saint-Georges, le mardi 6 septembre 2022, à l'âge de 90 ans et 5 mois, est décédée madame Lorenza Houle, épouse de feu Lionel Quirion et fille de feu Ovila Houle et de feu Émilia Roy. Elle demeurait à Saint-Georges.

Madame Lorenza Houle sera exposée à la **résidence funéraire Roy & Giguère Inc., 13 445, 10e Avenue Saint-Georges (secteur est)**, le vendredi 16 septembre en soirée de 19 h à 21 h ainsi que samedi le 17 septembre, jour des funérailles, à compter de 12 h. Le service religieux sera célébré le samedi 17 septembre à 14 h en l'église de L'Assomption et de là au cimetière paroissial.

Elle laisse dans le deuil ses enfants : Roger (Rachel Desrochers) et Nathalie Quirion ; ses petits-enfants : Tristan Quirion (Marie-Philippe Lefebvre) et Sarah-Jade Quirion. Elle était la soeur de : feu Aline (feu Roger Drouin, feu Bibiane (feu Jean-Guy Grenier) et Francine Houle. Elle laisse également dans le deuil plusieurs beaux-frères et belles-soeurs de la famille Quirion ainsi que de nombreux neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.

Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Société Alzheimer Chaudière-Appalaches, 1494, route du président Kennedy Nord casier postal 1, Sainte-Marie, Beauce, G6E 3B4.

La maison Roy & Giguère inc.
Depuis 1890

>379336

AVIS DE DÉCÈS



Claude Vachon

(1953 - 2022)

À Saint-Georges, le 27 août 2022, à l'âge de 69 ans et 3 mois, est décédé monsieur Claude Vachon, fils de feu Ernest Vachon et de feu Thérèse Poulin.

Il demeurait à Saint-Georges.

Le recueillement se déroulera en privé sous la direction de **La maison Roy & Giguère Inc., 2550, 1re Avenue Saint-Georges (secteur ouest)**.

Il laisse dans le deuil ses enfants : Anik et Patrick ; ses petits-enfants : Alexie et Alain ; ses frères et soeurs : Denis (Suzanne Roy), feu Gaétan (Odile Busque), Mireille (Alain Charlebois), Gaétane (Serge Bolduc) et Raymond (Francine Thibodeau). Il laisse également dans le deuil ses neveux et nièces ainsi que plusieurs autres parents et amis.

Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation Santé Beauce-Etchemin, 1515, 17e Rue, Saint-Georges (Québec), G5Y 4T8.

La maison Roy & Giguère inc.
Depuis 1890

>379118

AVIS DE DÉCÈS



Lyne Ménard

(1963-2022)

À sa résidence, le 1er septembre 2022 à l'âge de 59 ans est décédée Madame Lyne Ménard. Elle était la fille de Monsieur Fernand Ménard et de feu dame Linette Fortier.

Elle demeurait à Saint-Georges, native de Saint-Jean sur le Richelieu.

Elle laisse dans le deuil, outre ses parents, ses deux fils Keven et Jason ; ses deux petits-fils : Mathis et William. Ses frères et sœurs : Sylvain (Lyne Roy), Claudine, Lucie (Stéphane Brassard) et Éric Ménard. Également plusieurs neveux, nièces, cousins, cousine et ami (es).

Le recueillement et inhumation se dérouleront en privé à une date ultérieure.

La famille aimerait remercier bien sincèrement Madame Andrée Roy pour ses bons soins prodigués et son dévouement à Lyne.

Les arrangements funéraires ont été confiés à **L'Éternel Services Funéraires, 100-1480 boulevard Dionne à Ville Saint-Georges.**

Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don au Groupe Espérance et Cancer, 477 90e Rue, Saint-Georges, QC G5Y 3L1 www.esperanceetcancer.org

Pour toute information, n'hésitez pas à communiquer avec L'Éternel Services Funéraires au 418 230-4094 ou consultez notre site web au www.leternel.ca

L'ÉTERNEL
SERVICES FUNÉRAIRES

>379108

AVIS DE DÉCÈS



Daniel Grondin

(1953-2022)

À Hôpital de Saint-Georges, jeudi le 21 juillet 2022 à l'âge de 69 ans et 2 mois entourée de sa famille est décédé **Monsieur Daniel Grondin**, époux de dame Louise Roy. Il était le fils de feu Gaspard Grondin et de feu Charlotte Bolduc. Il demeurait à Notre Dame-Des-Pins. Natif de Beauceville.

La famille vous accueillera samedi le 17 septembre 2022 à compter de **13 h pour recevoir les condoléances**, suivi d'une **liturgie de la parole à 16 h à la salle BCE-SUD** de l'Hôtel Le Georgesville, au 300, 118e Rue, Saint-Georges.

Il laisse dans le deuil outre son épouse Louise Roy, ses enfants : Jessica (Steven Parent), Jean-Pier (Kristina Lessard). Ses petits-enfants : Mason Grondin, Savannah Grondin, Jackson Parent, Dixon Grondin, Lexie Parent et Siena Grondin.

Ses deux frères, ainsi que tous les membres de la famille Roy.

Également plusieurs neveux, nièces cousins, cousines et ami(es).

Les arrangements funéraires ont été confiés à **L'Éternel Services Funéraires, 100-1480 boulevard Dionne de ville Saint-Georges**.

Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à **L'Institut Universitaire de cardiologie et de pneumologie de Québec (IUCPQ).** https://iucpq.qc.ca

Pour toute information, n'hésitez pas à communiquer avec L'Éternel Services Funéraires au 418 230-4094 ou consultez notre site internet au www.leternel.ca.

L'ÉTERNEL
SERVICES FUNÉRAIRES

>374366

AVIS DE DÉCÈS



Brigitte Turcotte

1946 – 2022

À l'unité des soins palliatifs de l'Hôtel-Dieu de Lévis, le 12 août 2022, entourée de l'amour des siens, est décédée madame Brigitte Turcotte, épouse de monsieur Yves Poulin, retraité de la Sûreté du Québec, demeurant à Lévis, secteur de Saint-Étienne-de-Lauzon, originaire de Saint-Georges de Beauce. Elle était la fille de feu Jean-Charles Turcotte et de feu Géraldine Boucher, issue d'une famille de 15 enfants et propriétaire de la firme immobilière « Brigitte T. Poulin ».

Outre son époux, elle laisse dans le deuil ses filles : Bianca (Guillaume Grenier-Marmet) et leurs enfants : Géraldine, Angélique (Jason Bussières), Sacha-Emanuel, Léandre, Estelle et Pénélope Poulin ; Marie-Ève et son fils Loup-Bénédict Poulin ; ses frères et soeurs : feu Michelle (Jacques Audet), feu Andrée, Hélène (Conrad Poissant), feu Mario, Jean-Robert (Charlotte Cayouette, feu Lucette Blanchette), feu Jacques (Lise Dostie-Michel Petit), feu Pierrette, Colette, Gérald (Manon Caron), Christine (Jean-Serge Cloutier), Solange, feu Caroline (Paul-Emile Poulin), Stéphane et Véronique ; de la famille Poulin : son beau-frère Hugues (Hélène Lachance), son filleul François ; sa nièce Jessica Lessard, qu'elle considérait comme sa petite-fille, sa grande amie depuis 49 ans, qui l'a accompagnée dans sa maladie, Ginette St-Hilaire, ainsi que Denise Paquet-Murgia ; ses tantes de la famille Turcotte : Mme Lutgarde Roy (feu Benoit) et Mme Madeleine Boucher, sans oublier son garde du corps, son petit chien « Gucci », fidèle compagnon. Elle laisse également dans le deuil de nombreux neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et ami(e)s.

Nous remercions les ami(e)s et les familles qui lui ont rendu visite, soit à la Résidence ou à l'Hôtel-Dieu de Lévis, lors de sa maladie. Un merci s'adresse au personnel dévoué qui s'est occupé de procurer le maximum de soins à Brigitte durant sa vie : Dr Gérald Bouffard, Dre Kathleen Lemieux, Dr Christophe Hamel, Dre Luce Marchand, Dr Michel Tremblay, sans oublier tout le personnel pour les bons soins prodigués en fin de vie.

La famille recevra les condoléances, en présence des cendres, à la Coopérative funéraire des Deux Rives Centre funéraire d'Aubigny 154, rue du Mont-Marie, Lévis G6V 8X1 le samedi 17 septembre 2022, de 12 h 30 à 15 h 15. Un hommage lui sera rendu au salon le même jour à 15 h 30. Il y aura webdiffusion : il sera possible de visionner la cérémonie, en direct ou en différé, en cliquant sur le lien qui sera dans l'avis de décès sur le site internet de la Coopérative funéraire des Deux Rives.

Selon ses volontés, veuillez compenser l'envoi de fleurs par un don à la Fondation de l'Hôtel-Dieu de Lévis/section soins palliatifs, téléphone : 418 835-7188, site web : www.fhdl.ca. Des formulaires seront disponibles sur place.

Pour renseignements :
Coopérative funéraire des Deux Rives
Téléphone : 418 688-2411 ou 1 888 688-2411
Télécopieur : 418 688-2414
Pour l'envoi de messages de sympathie :
www.coopfuneraire2rives.com

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DES DEUX RIVES

>378437



Classique internationale de canot

Une sixième position pour Canotage de Beauce

MATHIEU FOURNIER
mfournier@leclaireurprogres.ca

CANOT. Canotage de Beauce a réalisé la descente de la rivière Saint-Maurice, entre La Tuque et Trois-Rivières, du 3 au 5 septembre. L'équipe a terminé en sixième position lors de la plus récente Classique internationale de canot.

Tout au long du parcours, la formation beauceronne a dû faire face à beaucoup d'adversité. Le jour du départ, l'une des six filles, sur un minimum de quatre, a déclaré positif à la COVID-19. Lors de la deuxième journée de compétition, l'embarcation a été engloutie sous les eaux et le rabaska a dû être ramené à la nage par l'équipage.

Malgré les obstacles, l'équipe a tout de même connu une bonne performance. Elle a entre autres réalisé une remontée spectaculaire en fin de deuxième journée, à seulement 200 m de la ligne d'arrivée. Celle-ci a fait de même lors de la dernière étape après un difficile départ en dépassant simultanément cinq rabaskas.

Deux membres de Canotage de Beauce, Nicole Boutin et Dany Veilleux, ont complété l'ensemble des 200 km. Richard Sirois et Claude Boucher, âgé de respectivement 69 ans et 62 ans, ont annoncé qu'il s'agissait de leur dernière participation à la Classique comme athlète.



L'équipe d'athlètes de Canotage de Beauce (Photo gracieuseté)

Cette performance conclut la saison de compétition pour les Beaucerons. L'équipe continuera toutefois à s'entraîner sur les cours d'eau de la région tout au long du mois de septembre. Elle profitera de l'occasion pour faire de la recherche de financement et du recrutement en vue de la prochaine saison. Avec les fonds amassés, l'organisation souhaite faire l'acquisition d'un deuxième canot de compétition le printemps prochain. **(M.F.)**

Les Dragons trébuchent face aux Sphinx

FOOTBALL. Les Dragons de la Polyvalente de Saint-Georges se sont inclinés 30 à 9 face aux Sphinx de l'École secondaire Jacques-Rousseau de Longueuil le 9 septembre.

Après une demie de jeu, les Dragons étaient toujours dans la partie avec un pointage de 14 à 9 en faveur des Sphinx. La deuxième demie a été plus difficile pour les Dragons. Plusieurs erreurs permettent à Longueuil d'inscrire deux touchés.

Lors de cette partie, l'offensive georgienne a été limitée à 108 verges par la passe et à 92 verges au sol. En défensive, Thomas Poulin et Alexis Busque ont été les joueurs les plus sollicités.

« Nous avons été brassés par l'adversaire, en plus d'avoir commis plusieurs erreurs sur les trois unités. Le nombre de pénalités et le manque d'efficacité de notre attaque aérienne ont cassé notre rythme », a indiqué l'entraîneur-chef Carl Dallaire.

Le prochain match des Dragons aura lieu le 16 septembre alors qu'ils affronteront le Vert et Or du Séminaire Saint-Joseph à 19 h 30. **(M.F.)**

AVIS DE DÉCÈS



Gaston Côté
(1926 - 2022)

Au CHSLD de Sainte-Hénédine, le 2 septembre 2022, à l'âge de 96 ans et 2 mois, est décédé monsieur Gaston Côté, époux de feu Cécile Turcotte et fils de feu Cédulie Larochelle et feu Wilfrid Côté. Il demeurait à Saint-Georges et autrefois à Saint-Benjamin.

La famille recevra les condoléances au **Centre funéraire Gérald Cloutier, 12 525, boulevard Lacroix Saint-Georges**, le samedi 17 septembre, jour des funérailles, à compter de 10h. Le service religieux sera célébré le samedi 17 septembre à 12 h 30 en l'église de L'Assomption de Saint-Georges (secteur est) et de là au cimetière de Saint-Benjamin.

Il laisse dans le deuil son fils Richard (Danielle Hénault); ses petits-enfants: Ghislain (Myriam Vallée), Mélissa (Sébastien Plante) et Alexandre (Jessica Comeau); ses arrière-petits-enfants: Frédérique et Loïc Plante, Maeva Côté, William et Éloïse Pettigrew ainsi que son amie et bien-aimée Madeleine Lachance. De la famille Côté, il était le frère de: Clermont (Dolorès Boucher), feu Jean-Guy (Anita Veilleux), Rolande (Jean-Paul Lapointe), feu Marc-André (feu Louiselle Talbot), Julien (Raymonde Lapointe) et feu Germain (Colette Veilleux). De la famille Turcotte, il était le beau-frère de: feu Desneiges (feu Romuald Lafontaine), Marie-Laure (feu Julien Daigle), Dorisse (feu Jean-Louis Daigle) et feu Jean-Marie (Rollande Vachon). Il laisse également dans le deuil plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.

La famille remercie tout le personnel du centre d'hébergement de Sainte-Hénédine, du foyer de Frampton et du Manoir du Quartier pour les bons soins prodigués.

Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Société Alzheimer Chaudière-Appalaches, 1494, route du président Kennedy Nord casier postal 1, Sainte-Marie, Beauce, G6E 3B4.

GÉRALD CLOUTIER INC.
CENTRES FUNÉRAIRES

>379121

AVIS DE DÉCÈS - REMERCIEMENTS



Carmelle Boulet

Perdre un être cher, c'est perdre un morceau de sa vie. Une pièce de puzzle que l'on ne pourra finir et qui restera à jamais inachevé au plus profond de notre cœur.

Aux soins palliatifs Le Littoral, entourée de l'amour des siens, le 16 août 2022, à l'âge de 76 ans, est décédée M^me^ Carmelle Boulet. Elle était la fille de feu M. Athanase Boulet et de feu M^me^ Adrienne Faucher. Elle demeurait à Sainte-Marie et native de Beauceville.

La famille vous a accueilli au funérarium Edgar Mercier & fils, 240 av. du Collège à Sainte-Marie.

Les funérailles eurent lieu le samedi 10 septembre 2022 à 11 h, en l'Église de Sainte-Marie.

Elle laisse dans le deuil, ses frères et soeurs: feu Athanase (feu Gemma Caron, Huguette Lefebvre), feu Raynald Boulet (Claudette Paquet), Roselle (Lucien Roy), feu Bibiane (feu Jean-Paul Giroux), Henriette (Martin Poulin), Micheline, Solange (Jean-Louis Poulin), Rainette (Jean-Luc Giroux), Jean-Guy (Normande Poulin), Charline, feu Danielle (feu Raynald Lacombe), feu Normande (Noël Jacques) et Fleurelle (Robert Laflamme)

Elle laisse également dans le deuil son ami René Giroux ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.

Remerciements: La famille tient à remercier le personnel des soins palliatifs Le Littoral et les responsables de La Résidence d'Accueil de Sainte-Marie M^me^ Madeley Calzada et M. Jean Cloutier

Dons suggérés: Société canadienne du cancer. https://support.cancer.ca/site/SPageServer?pagename=DJ_NW_donation_type_selector&s_locale=fr_CA

Maison funéraire
Edgar Mercier & Fils
www.edgarmercier.com
418 387-2000

>378671

AVIS DE DÉCÈS



Ginette Lachance
(1952 - 2022)

À la Maison Catherine de Longpré, le mercredi 7 septembre 2022, à l'âge de 70 ans et 7 mois, est décédée madame Ginette Lachance, épouse de monsieur Richard Poulin et fille de feu Léo Lachance et de feu Monique Sylvain. Elle demeurait à Saint-Georges.

Madame Ginette Lachance sera exposée au **Centre funéraire Gérald Cloutier, 12 525, boulevard Lacroix Saint-Georges** le jeudi 15 septembre en après-midi de 14 h à 16 h et en soirée de 19 h à 21 h 30 ainsi que vendredi 16 septembre, jour des funérailles, à compter de 9h. Le service religieux sera célébré le vendredi 16 septembre à 10 h 30 en l'église de L'Assomption et de là au cimetière paroissial. Vous pourrez visionner la cérémonie en cliquant sur l'onglet vert webdiffusion dans le haut de l'avis de décès.

Elle laisse dans le deuil outre son époux monsieur Richard Poulin; ses enfants: Jérôme (Andrée Vigneault), Jean-François (Isabelle Fortier) et Marie-Andrée Poulin (Richard Petit); ses petits-enfants: Mathias Poulin, Olivier Dubé, Maude Dubé, Sophia Poulin, Florence Poulin, Jacob Poulin et Gabrielle Petit. Elle était la soeur de: Lise (Paul-Denis Veilleux), feu Claude (Jeanne Poulin), Georges (Odette Gilbert), feu Yvon (Linne Veilleux), Suzanne (feu Paul Baillargeon) et Maryse Lachance. Elle était la belle-fille de: feu Honorius Poulin et de feu Jeanne-D'Arc Bégin. Elle était la belle-soeur de: Renald (feu Clairette Paquet, Johanne Paquet), René (Marie-Claire Jacques), feu Charlyne (Guy Veilleux) et Noël-Ange Poulin (Édith Jacques). Elle laisse également dans le deuil plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.

La famille désire remercier chaleureusement les médecins Karine Vincent O'keefe et Isabelle Fortier, le personnel du CLSC et de la Maison Catherine de Longpré pour les bons soins prodigués. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don au Groupe Espérance et Cancer, 477. 90^e^ Rue, bureau 250 (Place 90), Saint-Georges de Beauce, G5Y 3L1.

GÉRALD CLOUTIER INC.
CENTRES FUNÉRAIRES

>379340

1ER ANNIVERSAIRE



Sylvio Poulin

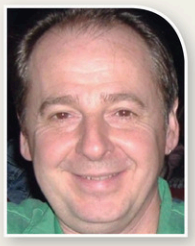
Cher fils, déjà un an que tu nous as quitté.

Depuis ton départ, tu as laissé un grand vide. Nous pensons à toi car ta présence nous manque. Tu feras toujours partie de nos vie car les souvenirs que nous gardons de toi seront gravés à jamais dans nos cœurs avec tout notre amour.

Ta mère Micheline, ta jumelle Sylvie et ta nièce Elizabeth

>379151

1RE MESSE ANNIVERSAIRE



Mario Morin

Il y a un an, la vie nous apprenait combien elle peut être fragile. Depuis ce temps, nous essayons d'apprivoiser ton départ et réalisons combien il est très difficile d'être séparés de toi. On dit que le temps apaise la douleur mais aucunement d'accord avec ça. Ta disparition nous rappelle comme une évidence que nous sommes finalement très peu de choses. Il y a des larmes qui ne cessent jamais de couler, des vides qui ne se comblent pas, des souvenirs que rien n'efface et des personnes qu'on ne remplace jamais… quelques sourires reviennent… mais uniquement pour masquer la peine. J'espère que toi tu es bien ou tu te trouves. Continue de veiller sur nous, sois notre ange gardien. Nous ne t'oublierons jamais, Mario.

Une messe anniversaire sera célébrée en ta mémoire le dimanche 18 septembre 2022 à 9 h en l'église de Beauceville.

Merci à ceux et celles qui se réuniront à nous pour cette célébration.

Ton père Gérald, ta mère Louise ainsi que tous les membres de ta famille.

>379243

Super Gala de boxe Dan Express

Une première édition réussie

MATHIEU FOURNIER
mfournier@leclaireurprogres.ca

BOXE. Le stade municipal de Saint-Zacharie a été l'hôte de la première édition du Super Gala de boxe Dan Express le samedi 10 septembre. Au total, près de 550 spectateurs ont assisté à l'événement.

« Pour un événement organisé à la dernière minute, je crois que les gens ont apprécié le spectacle. On a offert une très belle carte de boxe aux spectateurs, surtout avec la présence de plusieurs boxeurs locaux », indique Hubert Poulin, l'un des organisateurs du Gala.

Plusieurs boxeurs locaux, soit Jessy Landry, Dany Poirier, William Breton et Dave Rodrigue ont tous bien fait lors de leurs combats amicaux. Landry (décision unanime) et Poirier (arrêt de l'arbitre après quelques secondes au premier round) ont remporté leur combat en début de soirée.

Mikael Dupuis, Olivier Binet-Patoine, Alexandre Raby et Hendrik Dionne ont connu quelques difficultés. Ils se sont tous inclinés devant leur adversaire respectif. Le trophée du Combat de la soirée a été décerné au duel entre Gaetan Lenclume et Alex Morin. Lenclume s'est bien défendu, mais a dû s'avouer vaincu après une décision partagée des juges.

Pour terminer la soirée, la vedette locale, William Breton, qui a remporté le titre de combattant de la soirée, et Dave Rodrigue, ont offert tout un spectacle aux amateurs en remportant tous les deux leur combat.

Le combat de Cédrick Bégin, initialement celui de la finale, en a finalement été un d'exhibition. Son adversaire, Steeven Samson, n'a pas respecté la limite de poids convenue par les deux équipes. Notons que deux autres combats, entre Kimmy St-Pierre et Junior Laverdière et entre Jean-William Caron et Chris Goulet, ont été des affrontements de démonstration en raison de l'écart de poids ou d'expérience entre les deux boxeurs.

« C'est certain que l'on voudrait revenir à Saint-Zacharie dans le futur. On souhaite organiser plusieurs galas, entre quatre et cinq par année, un peu partout dans la région. L'objectif est de faire découvrir la boxe à la Beauce », conclut Poulin qui avait 11 boxeurs parmi les 12 combats de la soirée.



PHOTOS ET VIDÉO SUR
www.leclaireurprogres.ca

La vedette locale, William Breton, a remporté son combat et le titre de combattant de la soirée. (Photo L'Éclaireur Progrès - Mathieu Fournier)

Andrée-Anne Coté toujours active malgré la retraite sportive

MATHIEU FOURNIER
mfournier@leclaireurprogres.ca

SPORT. En avril dernier, Andrée-Anne Coté, de Saint-Georges, a décidé de prendre sa retraite après la dernière compétition de la saison de la formation canadienne de nage artistique. Elle se concentrera désormais davantage sur ses études universitaires en médecine.

La Beauceronne a indiqué que cette décision a été prise selon plusieurs facteurs, dont des raisons financières, de voyagement entre Québec et Montréal pour les entraînements, de concentration dans ses études et de la présence d'une nouvelle équipe qui engendrait beaucoup d'adaptation.

« Ça n'a pas été une décision facile à prendre. Je pratique depuis que je suis entrée au secondaire. J'étais même dans un programme sport-études. La nage artistique, ç'a été une grosse partie de ma vie », indique-t-elle.

Les participations aux Jeux olympiques de Tokyo en 2021 et les Jeux panaméricains de Lima, au Pérou, en 2019, ont sans contredit été les plus belles expériences de sa carrière d'athlète. Aujourd'hui, la Georgienne de 24 ans continue de s'impliquer, entre autres avec l'équipe nationale senior.



Andrée-Anne Coté est originaire de Saint-Georges. (Photo gracieuseté)



Maxime Beaulieu, Vincent Vachon et Jonathan Gilbert ont été les principaux artisans de la victoire des Jarrets Noirs. (Photo gracieuseté)

Les Jarrets Noirs sont à une victoire de la finale

MATHIEU FOURNIER
mfournier@leclaireurprogres.ca

BASEBALL. Avec une égalité de 1 à 1 dans la série demi-finale entre les Jarrets Noirs et le B45 de Cap-Rouge–Saint-Augustin (CRSA), l'une des deux formations pouvait confirmer sa présence en finale avec deux gains la fin de semaine dernière.

Saint-Georges a commencé la fin de semaine avec une victoire convaincante de 11 à 1 en cinq manches le 9 septembre. La partie a été serrée jusqu'en troisième manche avant de voir les Jarrets Noirs explosés offensivement. Le circuit de trois points et le magnifique jeu défensif de Jonathan Gilbert, alors que les buts étaient pleins, en quatrième manche ont eu un impact majeur dans cette victoire.

Le lanceur, Maxime Beaulieu, a connu une excellente performante sur le monticule. Il a donné un seul point sur six coups sûrs. Il a aussi retiré huit frappeurs sur des prises. Notons également que Vincent Vachon a rebondi de brillante façon après avoir été rayé de l'alignement partant au premier match de la série. Il a été parfait au bâton en trois présences.

FESTIVAL OFFENSIF

Deux jours plus tard, les Jarrets Noirs ont connu un début de match tout simplement horrible, accordant huit points dès la manche initiale. Toutefois, Saint-Georges a répliqué de belles façons avec quatre circuits en début de deuxième manche, réduisant l'écart à seulement un seul point.

CRSA a toutefois repris une confortable avance de 14 à 8 après trois manches. Les Jarrets Noirs ont tenté de nouveau la remontée, mais cette fois-ci le B45 a résisté, remportant le match par la marque de 16 à 11.

La partie ultime de cette série aura lieu le mercredi 14 septembre à 20 h au centre sportif Lacroix-Dutil. Le gagnant de ce match affrontera les Patriotes de Québec en finale de la Ligue de baseball senior majeur de Québec.

PRIX SPÉCIAUX EN VIGUEUR DU **15 AU 21 SEPTEMBRE 2022**

LES PÈRES NATURE

MENU TABLE D'HÔTE POUR EMPORTER

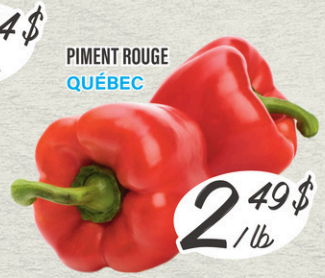
COMMANDEZ EN LIGNE
lesperesnature.com

Soupe Soupe de lentilles et orge perlé
Entrée Salade de bébés épinards, romaine aux champignons et lardons avec son croûton au chèvre chaud
Plat principal Filet de porc farci au prosciutto, sauce aux bleuets et vin rouge
Accompagnement Pommes de terre sautées, courgettes, piments grillés et carottes
Dessert Gâteau au fromage et aux bleuets

25,95$

FRUITS & LÉGUMES


CLÉMENTINE
AFRIQUE DU SUD
2 / 4,44$ / lb


PIMENT ROUGE
QUÉBEC
2,49$ / lb


ZUCCHINI
QUÉBEC
1,59$ / lb


PATATES BLANCHES
QUÉBEC
4,44$ / sac de 10 lbs


MELON MIEL ORANGE
ÉTATS-UNIS
3,59$ / ch.


MANGUE ROUGE
GÉANTE !
MEXIQUE
2 / 5$


CAROTTES
QUÉBEC
1,15$ / sac de 2 lbs

FIER DE PROMOUVOIR LES PRODUITS D'ICI !


KIWI
CHILI
6 / 3,99$


POIRE BARTLETT
ÉTATS-UNIS
2,39$ / lb


TOMATES DE JARIN
QUÉBEC
PRÉ-EMBALLÉES
1,29$ / lb


BETTERAVES
QUÉBEC
3,99$ / sac de 10 lbs


AVOCAT HASS
MEXIQUE
GROS
3 / 4,49$

POISSONNERIE


FILET DE TURBOT FRAIS
GASPÉSIE
15,99$ / lb


FILET DE TILAPIA FRAIS
COLOMBIE
9,99$ / lb


CREVETTES NON CUITES 51/60
PELÉES, DÉVEINÉES
SANS QUEUES
PRODUIT SURGELÉ
9,99$ / lb


HUÎTRES LUCKY LIMES
ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD
CHARNUES ET FACILES À OUVRIR !
17,95$ / la douzaine


HARENG FUMÉ ET SALÉ DIGBY
PARFAIT POUR AGRÉMENTER VOS SALADES OU SAUTÉS !
7,99$ / lb

BOUCHERIE


VARIÉTÉS EN MAGASIN !
WOW !
BAVETTE DE BOEUF MARINÉE
13,60$ / lb


FILET DE PORC FRAIS
5,99$ / lb


ROSBIF FRANÇAIS
7,99$ / lb


SAUCISSE PORC ET BOEUF
5,99$ / lb


BOEUF HACHÉ MI-MAIGRE
5,44$ / lb

ÉPICERIE


PÂTES RÉGULIÈRES GRANORO
500 G
1,99$ / ch.


BOISSON NATURA
3 X 200 ML
SOYA OU AMANDE
2,99$ / ch.


TUBES YOPLAIT
8 X 56 G
2,99$ / ch.


BÂTONNETS DE SÉSAME
750 G
3,99$ / ch.

TRAITEUR


CRÊPES FARCIES JAMBON ET FROMAGE
PLAT DE 2 UNITÉS !
5,35$ / ch.


SANDWICH DES ÎLES
5,99$ / ch.

CHARCUTERIE


JAMBON FUMÉ À L'ANCIENNE FORTIN
2,29$ / 100g


CHORIZO CAMPESINO
3,19$ / 100g


PEPPERONI ROMA
1,69$ / 100g


BOLOGNE OLYMEL
à partir de 99¢ / 100g

FROMAGERIE


KINGSEY RÂPÉ
600 G
9,99$ / ch.


CENDRÉ DE LUNE
200 G
6,99$ / ch.

CAMBOZOLA
5,39$ / 100g


BRIE ROUGETTE
4,99$ / 100g


JARLSBERG
3,99$ / 100g

BOULANGERIE


TARTE BOURDALOUE AUX POMMES
9,99$ / ch.


PAIN AUX RAISINS
3,69$ / ch.

418.227.4444

10735, 1RE AVENUE, SAINT-GEORGES

LESPERESNATURE.COM

>340760